



Diabierna Juli 4 2014 - Edicion-8 Vol.194121 Sta. Cruz #110 **1.50**
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

URATACA
CENTER
Special di awe:
Seafood Lasagne,
Garlic Bread
& Salada
Afl. 10.00
(di 12 pa 3pm)
Tel: 585-5212

Onderzoek
begroting
Aruba
Pag. 5



Dia scur den historia di Aruba
**HULANDA TA MANDA
FRANS WEEKERS PA
BIN INVESTIGA MIKE**
Mike ta obliga na sigui orden estricto di
Frans Weekers!



Awe Joran van der
Sloot ta drenta enlace
matrimonial cu Leidy
Figueroa

**DE TOPPERS EN
FLOPPERS VAN DE
MAAND JUNI 2014**
pag. 11



**MIKE EMAN A
PREFERA DI ENTREGA
AUTONOMIA
FINANCIERO, EN VEZ DI
HAYA UN 'AANWIJZING'**

Copa Mundial 2014



4 di Juli

12:00 pm: Alemania vs Francia
4:00 pm: Brasil vs Colombia

myfitness School Holiday Special!

My Fitness St. Cruz ta ofrece hobenan menos cu 21 aña di edad y nos grandinan di 60+ e chance pa inscribi serka nos pa 2 luna largo pa solamente 100 florin. Asina mes! Paga solamente 100 florin (+25 florin di inscription fee) y train cu nos!

Con pa cuminsa? -Trece ID valido pa mostra cu bo tin menos di 21 aña di edad of 60+

-100 florin + one time only 25 florin pa inscription (total=125 florin plus BBO)

-Miembronan existente no mester paga pa inscription

-Bin inscribi prome cu 31 di Juli 2014 y train pa dos luna largo cu un pago di solamente 125 florin.

Pa mas information yama nos gym, St. Cruz #86: 5851211, of 5664396/5610872

Dia 4 di Juli 2014 lo aparece den Corte di Prome Instancia



Pa 8:30 am: A.K.R.J.R. ta wordo acusa di cendemento di candela riba 3 di Januari 2014.

Pa 9:30 am: J.J.P.K. y D.J.K. y S. y C.M.S.M. ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otronan, ladronia cu violencia di un cartera cu 755 florin y/of 100.000 peso Colombiano y/of un of mas telefon celular di un persona. E violencia a encera cu nan a core bin cu cara tapa riba e persona aki y/of a grite "Nami bo placa" y/of "Unda e droga ta" y siguiientemente a saca un arma di candela na un manera menazante y a dal e persona cu forza na su frenta. D.J.K. y D.J.X.S. y C.M.S.M. ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otronan, posesion di un arma di candela riba 12 di Maart 2014. A.M. ta wordo acusa di a cumpra y/of tabatin den su posesion y/of a pasa pa un otro, un blackberry y/of 50 florin den e periodo di 12 di Maart 2014 te 14 di Mei 2014, mientras cu e tabata sa cu nan tabata procedente di crimen. D.J.K. ta wordo acusa di ladronia di pieza(nan) di auto den e periodo di 21 pa 22 di September 2012. J.K. ta wordo acusa tambe di, conhuntamente cu un otro of otronan, ladronia den un cas di un i-pod y/of un shimis y/of un laptop y mas pertenencia di un persona riba 25 di Juni 2013. J.K. ta wordo acusa alavez di, conhuntamente cu un otro of otronan, ladronia den un cas di un headphone y/of un laptop y/of un playstation y mas propiedadnan di un persona riba 20 di Januari 2014. Pa 9:30 am: D.J.K. ta wordo acusa di a destrui porta di e hokki di un ATM riba 24 di Maart 2014.

Pa 14:00 pm: Pro forma. J.D.R.A. ta wordo acusa di, cu violencia, a forza un persona sexualmente riba 14 di December 2013. E violencia a encera cu el a (entre otro) tene e persona na su nek y/of a choke te cu e no por a hala rosea mas y/of a dal e cu mokete den su cara y/of cabez y/of boca y/of a tene na su cabey y/of a bise (na Spaño), entre otro: "Mi ta bay mata bo, mi ta bay corta bo na pida" y/of "Si bo sigui yora, mi ta dal bo" y/of "Si bo no kita bo paña, mi ta sigui dal bo y mi ta mata bo" y mas. E ta wordo acusa di cu violencia, a forza e persona ya menciona sexualmente riba 28 di December 2013. E violencia a encera cu el a kibra lock di porta di cas y/of a drenta cas contra boluntad di e persona y/of a mustre un obheto cu puntanan skerpi y a bise (na Spaño), entre otro: "Si bo no haci loke mi kier, mi lo tortura bo" y/of "Mi ta bay maltrata bo cu esaki" y/of "Mi tey saca bo wowo" y/of a mustre un cigar y a bise: "Mi ta bay kima bo" y mas.

Pa 14:00 pm: Pro forma. G.G.M. ta wordo acusa di, cu e intencion pa tuma bida di un y/of tres polis, a manda un auto riba nan riba 12 di Maart 2014. E ta wordo acusa di a menaza un persona cu un crimen contra su bida riba 12 di Maart 2014, door di punta un cuchiu riba dje y bise: "Awor bo ta bay wak ki **** ta bay pasa". E ta wordo acusa di a intencionalmente maltrata un otro persona riba 11 di Maart 2014, door di scop e na su curpa. E ta wordo acusa di posesion di cocaine riba 12 di Maart 2014.

Pa 14:00 pm: Pro forma. L.R.S. ta wordo acusa di exportacion di cocaine riba 16 di November 2013, conhuntamente cu un otro of otronan. Pa 14:00 pm: Pro forma. G.V.K. ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otronan, tabatin un of mas auto den su posesion y/of a cumpra y/of a pasa nan pa otro, den e periodo di 16 di December 2013 te 14 di Februari 2014, mientras e tabata cu nan tabata procedente di crimen.

Pa 14:00 pm: G.V.K. y E.E.J.A. y R.A.M. y S.M.G. y R.A.R. ta wordo acusa di tabata forma parti di un organizacion criminal di prome di Oktober 2013 te 14 di Februari 2014. A. ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otronan, ladronia di un auto riba 24 di December 2013, di un auto den e periodo di 21 pa 22 di Januari 2013 y di un auto den e periodo di 6 pa 7 di Maart 2014. A. ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otronan, y varios biaha sconde auto(nan) y/of nan rimsnan den e periodo di 31 di December 2013 te 3 di Februari 2014. A. y M. ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otronan, ladronia di un auto den e periodo di 13 pa 14 di Februari 2014, ladronia di un auto den e periodo di 11 pa 12 di November 2014, ladronia di un auto cu number V den e periodo

di 20 pa 21 di Januari 2014. M. ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otronan, ladronia di un auto riba 17 di September 2013, di ladronia di un auto cu number D den e periodo di 1 pa 4 di November 2013. G. ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otronan, a sconde y/of cumpra un y/of dos auto procedente di ladronia den e periodo di 2 Oktober 2013 te 14 di Februari 2014. G. y R. ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otronan, ladronia di un pick-up riba 20 di September 2013, G. ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otronan, ladronia di un pick-up cu number D riba 22 di September 2013, ladronia di un auto cu number V riba 13 di Oktober 2013, ladronia di un auto riba 24 di December 2013, ladronia di un auto den e periodo di 16 di December 2013 te 14 di Februari 2014, ladronia di un auto number V den e periodo di 20 pa 21 di Januari 2014, ladronia di un auto den e periodo di 31 di December 2013 te 2 di Januari 2014, ladronia di un auto den e periodo di 21 pa 22 di Januari 2014, ladronia di un auto den e periodo di 13 pa 14 di Februari 2014, ladronia di un auto cu number D den e periodo di prome di November te 4 di November 2013, di ladronia di un auto den e periodo di 11 pa 12 di November 2012 y di ladronia di un auto den e periodo di 6 pa 7 di Maart 2014. R. ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otronan, a sconde y/of cumpra un y/of dos auto procedente di crimen, den e periodo di 14 di September 2013 pa 14 di September 2014. R. ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otronan, ladronia di un auto den e periodo di 16 pa 17 di September 2013.

Prome Minister Eman (Aruba), Prome Minister Rutte (Hulanda), y minister Plasterk (Asuntonan Interno y Relacionnan di Reino) awe, a base di parafo 3 di Statuut di Reino Hulandes tocante cooperacion mutuo, consulta y cooperacion, a acorda lo siguiente.

1. Gabinete Eman II a tuma pasonan considerabel pa logra finanzas publico sostenibel, entre otro den consulta cu partnernan social. Esakinan mester wordo mira den luz di crecimiento sostenibel di Aruba y di desaroyonan socio-economico positivo di e pais. Ratingnan internacional ta menciona e vision di Gobierno di Aruba cu ta inspira confiansa.
2. Pa ancla e solidaridad di e maneho mas ainda, ta dicidi, a base voluntario y dentro di e marco di Statuut, pa efectua un investigacion independiente na e posibel riesgonan den e estimacionnan di e presupuesto 2014 y di e desaroyonan plurianual di e finanzas publico den lus di criterionan internacional di finanzas publico sostenibel y capacidad di cumplimiento cu pagonan.
3. Riba peticion di Aruba y Hulanda e investigacion aki ta wordo ehecuta den forma di un rapport ehecutivo independiente di un equipo consistiendo di expertonan cu experiencia den tareanan similar dentro di Reino.
4. Dentro di dos siman despues di awe, e equipo aki lo presenta un rapport preliminar di e investigacion na Gobernador di Aruba, na Gobierno di Aruba a traves di minister di Finanzas y Organizacion Gubernamental y na Gobierno Hulandes a traves di minister di Asuntonan Interno y Relacionnan di Reino.
5. Dentro di dos luna despues di awe, e equipo lo presenta e rapport definitivo di e investigacion na Gobernador di Aruba, na Gobierno di Aruba a traves di minister di Finanzas y Organizacion Gubernamental, y na Gobierno Hulandes a traves di Minister di Asuntonan Interno y Relacionnan di Reino.
6. Gobierno di Aruba lo adopta e eventual recomendacionnan di e rapportnan investigativo pa cambianan adicional pa presupuesto 2014 y/o e presupuesto plurianual y lo presenta esakinan na Parlamento di Aruba.

Sr. Ronny Geerman, director di CEA:

Ningun miembro di CEA ta involvi den investigacion di sucedidonan na KIA

Recientemente a sali publica den medionan di comunicacion cu lo tin trahadornan di CEA involvi den un supuesto caso di maltrato di un preso na KIA. Director di CEA, sr. Ronny Geerman, ta lamenta profundamente cu ta saca informacion incorrecto, cu claramento no a cay den bon tera cerca miembronan di CEA. Nan ta sinti cu ta descredita y innecesariamente ta pone un nubia scur riba e instancia aki, mientras cu esfuerzo grandi ta ser haci pa contribui cu KIA dunando aporte pa tin un bon control y pa

mantene ordo. Sr. Ronny Geerman ta desmenti e informacion aki y ta aclarea cu na ningun momento un trahador di CEA tabata involvi den e caso menciona. Miembro di management team di KIA a confirma e informacion aki. Sr. Ronny Geerman ta enfatiza cu hopi esfuerzo ta wordo haci diariamente y cu Gobierno ta inverti den CEA pa dirigi e instancia aki na un forma integro pa por brinda servicio responsabel na comunidad. Na e forma aki CEA ta contribui na realizacion di e vision di ministerio di husticia.

LIDER DI MEP, MR. EVELYN WEVER-CROES:

MIKE EMAN A PREFERA DI ENTREGA AUTONOMIA FINANCIERO, EN VEZ DI HAYA UN 'AANWIJZING'



"Porfin despues di 7 dia den silencio, prome minister Mike Eman a duna cara na pueblo. Un prome minister hopi nervioso y inseguro a duna un conferencia di prensa, den cual el'a elogia varios persona, cu excepcion di minister di finanzas, Juan David Yrausquin, cu probablemente ta esun cu a traha mas duro cu tur pa yega na un solucion di e problema serio aki.

Despues di scucha e declaracion di prome minister, mi por conclui cu aparentemente e impasse constitucional ta yegando na su final, como cu gobierno di Hulanda y di Aruba a yega na palabracionnan di condicionnan severo bao di cual Gobernador lo por firma e presupuesto 2014. Pero prome cu ta asina leu, Hulanda y Aruba lo institui un comision di expertonan pa controla e presupuesto 2014 prome, apesar cu Parlamento a aproba esaki. Esaki mester pasa dentro di 2 siman. Si e comision ta di opinion cu e presupuesto 2014 manera Parlamento a aproba siman pasa ta cumpli cu palabracionnan entre Hulanda y Aruba, e ora Gobernador lo firma e

presupuesto. Si e comision no aproba e presupuesto 2014, nos lo haya nos den e mesun crisis constitucional cu nos ta aden awor. Cu esaki gobierno di Aruba ta acepta cu Gobernador tin e autoridad pa nenga di aproba un ley manera e presupuesto y tambe ta mustra kico ta bay pasa di awor en adelante. Pasobra ta bin un comision separa cu tin de facto e ultimo voz, pasobra ni Gobierno ni Parlamento por desvia di e recomendacionnan di e comision, pasobra sino e crisis constitucional ta ripiti y gobernador den nomber di gobierno di Reino lo bolbe keda sin firma e presupuesto. Un otro palabracion ta cu e comision aki lo studia y controla e presupuesto 2015 prome cu e bay Parlamento y esaki tambe mester cumpli cu e palabracionnan haci. Mescos lo conta pa tur presupuesto den futuro. Ta trata di recomendacionnan cu mester wordo sigui pa gobierno y inclui den e presupuestonan. Tur esaki ta indica cu Aruba lo haya un comision di supervision financiero, mescos cu Corsou y Sint Maarten conoce bao di e nomber CFT, pero aki na Aruba

e lo tin otro nomber. Un autoridad cu awor ainda ta completamente den man di gobierno di Aruba, entrante awe lo pasa den man di un comision independiente, controla pa Hulanda y Aruba. Nos autonomia financiero manera nos a conoce desde 1986 a yega na su final. Ta obvio cu e prome minister di pais Aruba pa evita di haya un 'aanwijzing', a prefera di entrega e autonomia financiero di nos pais.

Cu esaki e crisis constitucional ta parce di ta yegando na su final, cu condicionnan severo cu lamentablemente no ta cambia nada na e crisis financiero actual, ni na e dolor cu e medidanan lo ocasiona. Es mas, e posibilidad ta grandi, manera Mike Eman mes a admiti, cu mester bin cu medidanan mas severo pa hisa e entrada di gobierno. E crisis constitucional talvez por wordo soluciona, pero e crisis financiero ta mucho mas grandi. Esaki ta un advertencia grandi pa AVP, un berguena pa nos pais, algo cu hamas mester a tuma lugar! Un crisis cu a te hasta pone Mike Eman den "coma" y silencio 7 dia!



Ultimo dia pa paga

E cuenta di awa di mei, 2014 mester ta paga riba 8 di juli, 2014

Ta considera pago via banco of internet valido na momento cu registra e suma na WEB Aruba. E proceso aki ta tuma algun dia.

Pa reconecta ta cobra un suma di Awg. 50,-



Balashi 76, Aruba | T. 525 4200 | F. 585 2000
E. info@webaruba.com | www.webaruba.com

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion solodipueblo@gmail.com

of

585-9500

Aeropuerto di Aruba contento cu nan ta parti di nos famia

Southwest Airlines ta opera mas di 3600 vuelo pa dia

Nan tin e flota mas grandi na mundo di avionnan Boeing



Aruba Airport Authority ta masha orguyoso di por celebra yegada di e prome vuelo di e aerolinea Southwest Airlines, cu desde 1 di Juli ta cuminsa bula regularmente pa nos isla, cu 15 vuelo semanal for di tres diferente destinacion. Cu esey Aeropuerto ta habri e cantidad di posibilidad pa pasaheronan por yega nos isla y pa haci conexion for di nos isla pa otro destinacionnan. Cu 44 aña di existencia, Southwest Airlines ta sigui diferencia su mes for di otro aerolinea, cu 45.000 empleado y sirbiendo 100 miyon cliente pa aña. Basa riba datonan recién disponibel

for di e Departamento di Transporte di Merca, Southwest Airlines ta e aerolinea mas grandi di e pais, pa loke ta trata pasahero nacional cu ta haci uso di nan serviccionan. E aerolinea tambe ta opera e flota di mas grandi di mundo di avionnan Boeing, cu ta opera riba 93 destinacion den 40 estado di Merca incluyendo e distrito di Columbia y Puerto Rico. Algun vuelo ta wordo opera awendia ainda door di nan subsidiario, Air Tran Airways. Desde su prome vuelo dia 18 di Juni 1971, Southwest Airlines a introduci un era di accesibilidad sin

precedente pa loke ta trata transporte aereo y a haya e nomber 'E Efecto Southwest' cu ta un nomber otorga dor di e Departamento di Transporte Aereo di Merca. Southwest Airlines, Bags Fly Free, NO ticket Change Fee ta característica di e compania. Un pasahero riba Southwest no ta paga pa su ekipahe y no ta paga pa cambio di ticket. Southwest Airlines ta conoci pa su stoelnan di cuero y comodidad den e cabina di tamaño normal y ta ekipa cu conexion di WiFi via satellite, cu ta permiti actualmente conexion cu video live. Southwest a adkiri Air Tran Airways na Mei 2011 y tin como meta




pa integra e red completo di Air Tran den Southwest. E famia di Southwest y Air Tran ta opera mas di 3.600 vuelo pa dia. Aruba Airport Authority ta masha contento di por yama Southwest Airlines bon

bini na e famia di aerolinea nan cu ta bula pa nos isla. Cu tur nan conexionnan, nan posibilidad nan y nan experiencia, sin duda lo sa di trece hopi mas pasahero pa nos isla.

Let's Ride For Sonrisa

Prijs: Awg 35,-

Dia : 6 Juli 2014
Ora di Salida: 12:00pm
Lugar di Salida: Tienda Geerman



Ride for a good cause!

Inscripcion lo tuma lugar 4 Juli @ The Ranch di 7:00pm-12:00am

Awe Joran van der Sloot ta drenta enlace matrimonial cu Leidy Figueroa

Joran van der Sloot trouwt vrijdag



LIMA - Joran van der Sloot trouwt vrijdagmiddag met zijn zwangere Peruaanse vriendin Leidy Figueroa. Dat gebeurt tijdens een kleine plechtigheid in de

gevangenis in Lima waar Van der Sloot zijn straf van 28 jaar uitzit, deelde zijn advocaat Máxim Altez donderdag mee. Altez zal als getuige optreden. Van der Sloot (26) is begin 2012 veroordeeld voor de roofmoord op de Peruaanse Stephany Flores in mei 2010. Hij heeft zijn 24-jarige vriendin in de gevangenis leren kennen, waar zij kaarsen en sigaretten verkocht. Hun kind wordt in september verwacht. Peruaanse media meldten vorige week dat het huwelijk nog in juni zou worden gesloten, maar dat is niet gehaald.



Santa Cruz
BARBERSHOP

Mon-Fri: 8AM-9PM • Sun: 9AM-6PM

T1.600-6673 • T2.592-1880



Rijksoverheid

Onderzoek begroting Aruba

3 juli 2014 - 21:03

Onderzoek begroting Aruba

PERSBERICHT

Minister-President Eman (Aruba), Minister-President Rutte (Nederland) en minister Plasterk (Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties) hebben vandaag op grond van paragraaf 3 van het Statuut voor het Koninkrijk betreffende onderlinge bijstand, overleg en samenwerking het navolgende besloten.

1. De regering Eman II heeft aanzienlijke maatregelen voorgenomen ten behoeve van houdbare overheidsfinanciën, mede in overeenstemming met de sociale partners. Deze moeten gezien worden in het licht van duurzame groei van Aruba en positieve sociaal-economische ontwikkelingen van het land. Internationale ratings noemen de vertrouwenwekkende visie van de regering voor Aruba.
2. Om de solidariteit van het beleid verder te verankeren komt op vrijwillige basis en wel binnen de kaders van het Statuut een onafhankelijk onderzoek naar mogelijke risico's in de ramingen van de begroting 2014 en naar de meerjarige ontwikkeling van de overheidsfinanciën in het licht van internationaal gehanteerde criteria van houdbare overheidsfinanciën en terugbetalingscapaciteit.
3. Op verzoek van Aruba en Nederland wordt dit onderzoek uitgevoerd in de vorm van een onafhankelijk secretariaatsrapport van een team bestaande uit deskundigen met ervaring in met overeenkomstige taken belaste organen in Koninkrijksverband.
4. Er zal binnen twee weken na vandaag een preliminair onderzoeksrapport door dit team aan de Gouverneur van Aruba, aan de regering van Aruba door tussenkomst van de minister van Financiën en Overheidsorganisatie van Aruba en door tussenkomst van de minister van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties aan de Nederlandse regering worden aangeboden.
5. Binnen twee maanden na vandaag zal een definitief onderzoeksrapport door dit team aan de Gouverneur van Aruba, aan de regering van Aruba door tussenkomst van de minister van Financiën en Overheidsorganisatie van Aruba, en door tussenkomst van de minister van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties, aan de Nederlandse regering worden aangeboden.
6. De regering van Aruba zal de eventuele aanbevelingen uit de onderzoeksrapporten voor nadere maatregelen voor de begroting 2014 en/of meerjarenbegroting overnemen en vervolgens indienen bij de Staten.

Kico bo mester sa di e virus cu ta amenazando America?

E virus chikungunya, causante di “e maleza cu ta pone bo troce”, a expande pa un gran parti di e continente Americano den poco mas cu 6 luna. Pakico ta importante pa bo sa di e amenaza aki cu no tin cura?



E virus a ser detecta pa prome vez na Tanzania na 1952, pero apenas e aña aki a yega America Latina y Merca, cual tabata desconoci pa e americanonan, cu ta trece hopi pregunta: Con pa bo proteha bo mes di e virus? Con bo por sa si bo a ser infecta caba pa e virus? Ki peligroso e ta? E virus aki no ta ser infecta directamente di e ser humano pa otro, sino e ta atraves di sanguranan di e especie Aedes albopictus y Aedes aegypti of yama sangura cu patanan blanco. Aina no ta existi vacuna contra e virus, esey kier meen cu e unico manera pa proteha bo mes ta door di combati e sanguranan cu ta carga e virus aki. Despues cu bo a ser pica, e sintomanan di e maleza por manifesta dentro di 4

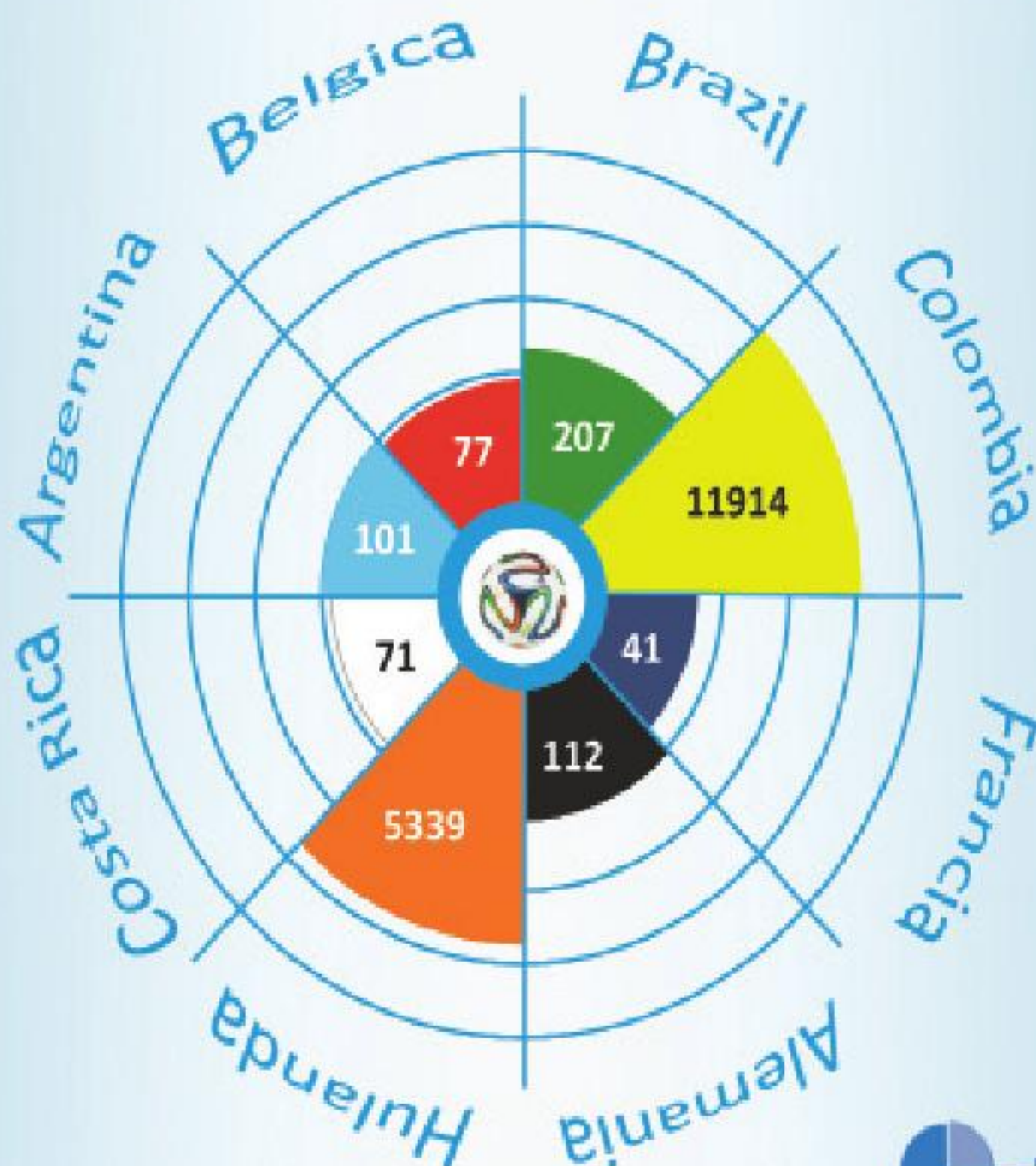
y te 8 dia. Normalmente e maleza ta dura entre 2 pa 12 dia, aunke su consecuenecianan por prolonga durante 2 aña. Den algun ocasion e virus por causa morto, pero e sintomanan ta hopi doloroso. Nan ta parce hopi na e sintomanan di dengue cu ta inclui keintura halto, dolor di cabez intenso, dolor di joints y musculo, cansancio y bo ta sinti bo malo. No obstante, e dolor ta hopi mas intenso den bo jointnan y spiernan. E virus aki no ta curable, te awor no tin ningun remedy pa trata esaki. Su tratamiento ta consisti den alivia e sintomanan cu paracetamol (acetaminophen). E dokternan ta recomenda esnan afecta pa e virus pa bebe hopi liquido y drumi hopi.

Segun CBS:

Cantidad di persona cu ta pertenece na e paisnan hungando den Copa Mundial di futbo, bibando na Aruba

2014 FIFA WORLD CUP BRAZIL™

Cuanto persona cu a nace na un di e 8 paisnan den kwart finale tin bibando na Aruba?



Fuente: Oficina Central di Estadística, Oficina di Registro Civil, kwartaal 1, 2014

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

Relaciona cu e kwart-final di e Campeonato Mundial di Futbol cu ta continua riba diabierna 4 di Juli y caminda tin 8 ekipo di diferente pais participante, Oficina Central di Estadística (CBS) kier a

trece padilanti un grafico caminda por mira e cantidad di personanan cu a nace na un di e 8 paisnan den kwart-finale y kendenan ta biba na Aruba, esta di Colombia (11914), Hulanda (5339),

Brazil (207), Alemania (112), Argentina (101), Belgica (77), Costa Rica (71) y Francia (41). E cifranan aki compila te cu e promer kwartaal di 2014.

Publicacion di corant Hulandes NRS
Handelsblad:

Weekers ingezet om financiële ramp op

Aruba af te wenden

NRC HANDELSBLAD: door Emilie van Outeren : ECONOMIE

Frans Weekers heeft een nieuwe klus. De ex-staatssecretaris van Financiën zou onderzoek moeten gaan doen naar de slechte financiële situatie van Aruba, dat hoopt af te wenden dat Nederland permanent financieel toezicht oplegt. Aruba wil daarom een onafhankelijke commissie eenmalig de begroting en de langetermijnplannen laten toetsen. Weekers bevestigt dat hij eerst door het Nederlandse kabinet, waar hij tot januari deel van uitmaakte, en later door Aruba is benaderd voor de functie. □ Het is nog niet rond, maar ik sta ervoor open. □

**** STAATSSCHULD ARUBA IN VIJF JAAR VERDUBBELD

Juan Yrausquin, de minister van Financiën van Aruba, noemt Weekers □ een goede man met veel ervaring □. Ze kennen elkaar doordat Weekers vorig jaar een bezoek aan Aruba bracht. Naast Weekers zou in ieder geval ook Hassanali Mehranin in de commissie plaats moeten nemen, zegt Yrausquin. Mehranin is de voormalige president van de Centrale Bank van Aruba. Of de begrotingscommissie er daadwerkelijk komt, hangt af van de Rijksministerraad. De Nederlandse ministers en de gevolmachtigde ministers van Aruba, Curaçao en Sint Maarten overleggen morgen over de situatie op Aruba. Het land kampt met een staatsschuld van bijna 75 procent van het bbp, een verdubbeling ten opzichte van vijf jaar geleden, en heeft een



begrotingstekort van ruim zes procent.

*** TERUGGEVRAAGD IN DE KAMER

Weekers moest begin dit jaar aftreden als staatssecretaris van Financiën toen hij de problemen bij de Belastingdienst niet onder controle kreeg. Hij kreeg recent de mogelijkheid om terug te keren in de Tweede Kamer, doordat Kamerleden vertrokken naar Amsterdam en Brussel en hij als nummer 8 op de kieslijst het eerste recht had op een zetel. Weekers ziet zijn carrière echter verder buiten de politiek, al wil hij ook niet permanent naar Aruba. □ Dit is een eenmalige klus, geen baan waarvoor ik naar Aruba zou verhuizen. □ Het is niet Weekers □ enige bijbaan; in april volgde hij zijn oud-collega Paul de Krom (VVD-staatssecretaris in Rutte I) op als voorzitter van het Nationaal Energiebespaarfonds. Een fonds dat leningen verstrekt aan particulieren voor zonnepanelen en isolatie van hun huis. Verder is Weekers zich nog □ aan het oriënteren □.

Dia scur den historia di Aruba

Hulanda ta manda Frans Weekers pa bin investiga Mike

Mike ta obliga na sigui orden estricto di Frans Weekers!

Desde ayera mainta corantnan Hulandes tabata publica e noticia cu Gobierno di Hulanda a exige un control y investigacion riba Mike Eman. Na Hulanda nan a yama e scenario aki, De Financieele Ramp van Mike Eman. A keda acorda cu Hulanda cu lo bini haci un control y investigacion, den persona di Sr. Frans Weekers, cu lo bay investiga e Gobierno di Mike Eman y investiga cada florin cu nan ta gasta y mal gasta. E persona aki mester ta cla den dos siman cu un rapport preliminar y den dos luna cu un rapport oficial. Gobierno di Aruba a bay di acuerdo tambe di lo tuma tur conclusion di e rapport literalmente over y pone den presupuesto di anja 2014 y of e demas anjanan 2015 y 2016. O sea Gobierno di Aruba lo mester somete su mes directamente na orden Hulandes. Basicamente Hulanda no ta nada

contento cu e presupuesto 2014, cual no tin e espacio pa paga bek debendn di Aruba, pero alcontrario ta sigui crea mas debe! Hulanda no ta contento tampoco cu e gastonan di gobierno cu ta haltisimo. Hulanda kier pa Mike baha hopi mas gasto. Tampoco nan ta contento cu e proyeccion di entrada, pero kier wak mas entrada, manera por ehempel un subida di BBO! Segun Mike Eman, esaki lo no ta un financieel toezicht! Pero ta kico esaki ta anto? Un control Hulandes directamente riba Gobierno di Aruba! Un investigacion directamente riba Mike Eman y su ministernan! Cual finalmente Mike Eman tin cu sigui a pie de la letra, cualkier ordo cu e Hulandes aki dunel! Porfin Hulanda a haya Aruba unda e tabata kier! Un Aruba na rudia y debil!

Bo ta bay di biahe?

Activa bo tarheta di debito

Pa mas tarda 2 dia prome cu bo biaha.

Bo ta bay biaha pronto?

Pa proteha bo contra 'skimming' y otro actividadnan indesea, nos a blokia bo tarheta di debito pa uso internacional y inter insular.

Por favor avisa nos 2 dia prome cu bo biaha pa nos activa bo tarheta, di moda cu durante bo vacacion tambe bo por tin e facilidad di usa bo tarheta di debito.

Pa bo propio proteccion:

- Cambia bo PIN.
- Ora bo ta marca bo PIN, tapa bo man.
- Warda bo PIN apart for di e tarheta.
- Ora di pago, si bo mester entrega e tarheta, keda ten'e na bista.

Alternativa pa e tarheta di debito: Na tur momento bo por haci uso di BDC Online, e Multicard y bo tarhetanan di credito. Dia bo regresa, laga nos blokia e tarheta di nobo!



Aruba: Vondellaan 31, ☎ 523-2250



BANCO DI CARIBE

Clientenan y empleadonan a goza di ambiente di futbol!

Mascota oficial di FIFA 2014 "FULECO" di bishita na Aruba Bank Camacuri



=Tur hende na Aruba ta den gara di Copa Mundial Brasil 2014. Un muestra di esaki tabata e tremendo ambiente cu tabata tin na Aruba Bank Camacuri cu bishita di FULECO, e mascota oficial di FIFA 2014. FULECO a bishita Aruba Bank Camacuri pa asina trece e ambiente di mundial di futbol den e banco. Tanto clientenan presente como e empleadonan a goza un mundo e presencia di FULECO. Aruba Bank ta un di e sponsornan principal di e transmisionnan di e weganan di Copa Mundial di Futbol na Tele Aruba y en conexion cu esaki FULECO a bishita Aruba Bank hunto cu e camarografo di Tele Aruba pa asina saluda tur cliente y empleadonan na Camacuri.



ROYAL POWER S.B.T.
hunto cu Aruba Softball Bond y Heineken ta presenta
Champ of the Champs 2014
na Veld di S.V. Dragon Hitters na Barcadera

Torneo dedica na Antonio Moreno (q.e.p.d) y Rogelio "Roy" Angela

30 di Juni pa 6 di juli

| | |
|----------------------------------|-------------------------|
| Teamnan internacional: | Teamnan Local: |
| Synergy - Hulanda | S.V. Royal Power |
| Selecion Costa Rica | Mariners |
| Policia de Panama | Redskins Pizza Hut |
| Destroyers - Curacao | Universal Trophy |
| The Greatest - Curacao | Macuarima Spark Elektra |
| Suffisant Eagles - Curacao | Pirates |
| Los Fuertes - Rep. Dominicana | |
| La Union - Rep. Dominicana | |
| Caballeros de Merida - Venezuela | |
| Defenders - Venezuela | |



Jerrino "Bass"



Rocco "Flava"

Animacion: DJ. Alvin All the Way
Diahuebs 3 di Juli - Perfect Sound
Diabierna 4 di Juli - Simplemente Pa Bo
Diasabra 5 di Juli - Tsunami
Diadomingo 6 di Juli - D'Licious y Rocco Flava

Bar y cushina lo ta bon surti..

Entrada: Den siman solamente Afl.4,-

Entrada ora tin banda Afl.7.50

Entrada Diadomingo desde 3pm en adelante Afl.10,-

Pakete pa henter e siman obtenibel serka tur miembro na Afl.40

No ta permiti drenta cu cuminda ni tampoko bebida den parke tene bon cuenta cu esaki.

Heineken
open your world



SUBWAY STA. CRUZ HABRI !!

RICIBI UN 20oz DI COCA COLA, COKE ZERO, SPRITE OF
SPRITE ZERO COMPLETAMENTE GRATIS CU COMPRA
DI UN SUB, SALAD, WRAP OF FLATBREAD

ONE 20oz BOTTLE
FREE



VALIDO SOLAMENTE NA
SUBWAY STA. CRUZ
DIABIERN 4 DI JULI 2014

SUBWAY
eat fresh.

Stores: Cura Cabai - Savaneta - Santa Cruz - Paradera - Seaport - Certified Mall - Alhambra - Palm Beach

Een slager keurt niet zijn eigen vlees.....

POHA a eligi su bestuur nobo y lo cubri un tereno mas hancho



E organizacion POHA, Pensionadonan Organisa di Hospital, recientemente a eligi su directiva nobo. E constelacion ta lo siguiente: Armand Radjiman presidente, Leco Croes vice pres y PR, Elly Fun secretaria, Helen Eights tesorero y Coleta Werleman comisario. E 2 añanan cu ta bini e directiva lo camina un caminda mas hancho, compara cu antes. POHA awor en adelante kier haci uso di su libertad pa expresa su opinion. E kier tuma un posicion constructivo, es decir duna un aporte positivo. Di ta positivo no kier meen di keda keto. Al contrario, POHA ta opta pa transparencia.

Full habri mester ta e meta. No tin nada pa sconde. POHA ta enfatiza cu e filosofia aki ta importante: "E carnicero no por keur su propio carni". Anto esaki ta conta pa tur sector. E ta logico cu POHA lo focus riba nos unico hospital. Haci uso di conocimiento y experiencia di pensionadonan POHA kier ofrece proteccion na e comunidad y pacientenan en particular. Portata habri pa mandatarionan, dirigentenan, pacientenan, pues pa tur hende. Dirigentenan lo tin oido pa tur. En especial pacientenan. Haci uso di nos conocimiento y experiencia.

Exposicion di dos hoben Roseidys Primera y Denzel Ellis na UNOCA



su tempo pa saca potret, specialmente den naturaleza. Denzel for di chikito ta pinta y a asisti tambe na varios curso di pintamento te cu el a logra desaroya su propio estilo. Recientemente tur dos a gradua na VWO Colegio Arubano y proximamente lo sali pa Hulanda pa sigui studia. Presidente di UNOCA Sra. Nilda Koolman a expresa cu UNOCA ta semper dispuesto pa yuda hobennan presenta nan obranan pa publico ya cu ta un muestra cu tin hoben ta scoge pa un pasatempo sano y nan por comparti nan creacion cu otro. Ya caba den pasado UNOCA a organiza exposicion di varios hoben. Esfuerzonan di mayornan y docentenan pa stimula e hobennan ta hopi importante pa e mucha por desaroya na un manera sano, segun e presidente. Sr. Ferdinand Franca a describi e talento di Roseidys kende e conoce for di chikito y ta forma parti di e grupo di baile The Sunrise Dancers. Anuesca Baly, docente na Colegio Arubano, tambe a repasa e trayecto di Denzel Ellis como estudiante y un hoben cu talento for di chikito. E exposicion ta keda habri pa publico te dia 15 di juli proximo durante oranan di trabou di UNOCA y tur hende ta bon bini pa aprecia e obranan di dos hoben Arubano. Tambe tin posibilidad pa cumpra un obra pa sea e coleccion na cas of pa trabao.

Un publico grandi consistiendo di specialmente hobennan a asisti na apertura di e exposicion di Roseidys Primera y Denzel Ellis den sala di exposicion di UNOCA. E dos hobennan talentoso a acerca UNOCA pa yuda nan cu un exposicion di nan trabou di arte. Roseidys cu su potretnan di naturaleza y expresion y Denzel cu su

arte di pintura den un forma digital. UNOCA a sostene e peticion di e dos hobennan pa nan creatividad, nan ehempel pa otro y tambe pa reconoce artistanan local. Ambos hoben for di chikito ta ocupa nan mes den nan tempo liber cu arte. Roseidys a asisti na diferente workshop y tambe ta baila. Actualmente e ta tuma tur

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

PAGINA JAN DE RUIJTER

DE TOPPERS EN FLOPPERS VAN DE MAAND JUNI 2014 (DEEL 1)

Only on Aruba, zou Don King zeggen. Met de politiek en het bestuur op Aruba is het zo droevig gesteld dat het om te huilen, om te gillen en om te schateren is. Jan de Ruijter, een bekende inwoner van Aruba die vanaf 1970 hard meewerkte aan de opbouw van Aruba's economie, schrijft elke maand een politieke nabeschouwing voor Solo di Pueblo. Voor commentaar is hij te bereiken op janderuijter@yahoo.com en via Facebook "Nos Pais Aruba".

Om maar gelijk met de deur in huis te vallen, de maand juni is alweer een heel bonte maand geweest. Eerst maar even de twee TOPPERS van de maand juni 2014:

*Topper nummer 2: Aruba in uitbundige voetbalsfeer:

Ook op Aruba geniet de hele bevolking ongeacht land van herkomst van een fantastisch wereldkampioenschap voetballen in Brazilië. Arubanen, Nederlanders, Latijnen, we vinden allemaal een geschikt plekje om van het voetbal te genieten. Het is het beste kampioenschap ooit. Voetballers zijn enorm vooruit gegaan zowel fysiek als in techniek. Het zijn superatleten geworden en de uitoefening van hun beroep, de techniek, ligt op een heel hoog niveau. Het spel is geëvolueerd en vooral mooi, spannend en supersnel geworden. Strategie en tactische aanpassingen bepalen het succes en de hele zakenwereld kan nog veel leren van de sportcoaches in zake strategie en tactiek. Bondscoach Louis van Gaal (vroeger nooit een van mijn favorieten geweest) doet het fantastisch; zowel zijn strategie als tactische aanpassingen in speelwijze en wissels, zijn uitmuntend, wat een verschil met Van Marwijk vier jaar geleden, en Nederland zou best eens in de finale kunnen staan tegenover Colombia. Tot nu toe denk ik dat Nederland van het toch zwakke Argentinië moet kunnen winnen, wie weet. Nu wachten we nog op het bericht dat Mike Eman beweert uitgenodigd te zijn door Jan Peter Balkenende of door Mark Rutte om het Nederlands elftal verder bij te staan in Brazilië want zonder Mike op de tribune zal Nederland natuurlijk nooit winnen.

***TOPPERRRRRRRRR Nummer ÉÉN: DE TOPPER VAN DE MAAND JUNI 2014 IS: OPPOSITIEPARTIJ MEP STREEFT NAAR NIEUWE VERKIEZINGEN !!!**

Aruba is failliet gemaakt door deze groene regering in de recordtijd van september 2009 tot nu. Onze totale landsschuld bedraagt minstens 4.4 miljard florin, oftewel 44.000 florin per persoon inclusief kinderen en pas geboren

baby's, en het duurt maar liefst 65 jaar om die schuld terug te betalen tegen de huidige rente van 6 procent en zelfs als we via Nederland het lagere rentepercentage van 2 procent kunnen verkrijgen, duurt

het toch nog 35 jaar voor onze schuld is terugbetaald! En dan neem ik aan dat we 200 miljoen florin per jaar kunnen betalen als we ooit een regering vinden die weet hoe een overschot van 200 miljoen te verkrijgen op de jaarlijkse begroting. Voor een zakenman is dat een makkie en ik zou het graag doen maar de AVP zal dat nooit bereiken. Het bewijs daarvoor is al geleverd: de AVP praat met geen woord over de terugbetaling van onze schuld. De AVP praat slechts over een balanced budget in 2018. Ik kan een balanced budget bereiken in 2015 zonder enige maatregel tegen de bevolking, een balanced budget is helemaal niet het probleem. Het probleem is de terugbetaling van de landsschuld van 4.4 miljard florin. De regering gaat gewoon door met groene conferenties, met windmolens, hubs, multi purpose centra en geld voor projecten van friends and family en de MEP heeft dus groot gelijk dat zij naar nieuwe verkiezingen streeft. De bevolking is immers zwaar misleid in september toen de AVP-partij beloofde geen maatregelen te zullen treffen tegen de bevolking. Nieuwe verkiezingen....ik heb het duidelijk gehoord van parlementariër Glenbert Croes en partijleider Evelyn Wever-Croes. Elke dag worden er meer mensen wakker uit de droom van 'One Happy Island'. Als bevolking zijn we helemaal niet zo Happy. Het is nu aan de Arubaanse bevolking om over een nieuwe en betere toekomst te beslissen en ik voel een verandering komen. It's in the air. Omdat het navolgende dringend is en niet langer kan wachten, begin ik gelijk met Flopper nummer 1 van de maand juni 2014.

***FLOPPERRRRRRRRR NUMMER 1: HET EINDE VAN DE STATUS APARTE, DE KOMST VAN DE HEER MEHRAN en WAAR IS MIKE EMAN?**

Juan David Yrausquin is naar Nederland ontboden. Het einde van onze Status Aparte wordt hem daar a.s. vrijdag 4 juli 2014 medegedeeld. Aruba komt onder financieel toezicht en mijn bronnen in Nederland vertellen mij dat de heer Mehran (ex-Aruba Investment Bank en ex-Centrale Bank van Aruba) de voorzitter is van een nieuwe Financiële Commissie die hier orde op zaken komt stellen. De heer Mehran is een financiële expert, daar is geen misverstand over. Maar hij komt hier wel met de IMF-

methodes!! En ingewijden weten wat dat betekent. Medogenloze maatregelen tegen de burgers net zoals in Griekenland, Spanje, Portugal en Cyprus. IMF werkt nu eenmaal ten gunste van zittende regeringen en ten gunste van de financiële instellingen waartoe IMF zelf behoort. Het gaat bij hen nooit om snijden in eigen vet en een einde maken aan het feestvieren van de regering. Het gaat om bezuinigingen die de burgers keihard gaan treffen. Einde subsidies, einde uitkeringen, einde indexering, einde toelagen, einde vakanties en introductie van inkomstenverhogingen voor de overheid zoals een Nederlands model van btw-omzetbelasting. Zo werkt IMF. Aruba wees gewaarschuwd, donkere wolken en onweer gaan ons allen hard treffen. Ik lees in de kranten dat de oppositiepartijen zich afvragen waar Mike Eman is en waarom hij zich niet als een echte leider tot het volk richt. Hier is het antwoord: zoek niet langer naar Mike Eman. Mike Eman gaat NIETS zeggen totdat Nederland ons de financiële commissie heeft opgedrongen en de heer Mehran hier is en zijn keiharde maatregelen afkondigt.

DAN PAS ZIEN WE MIKE EMAN OP DE TELEVISIE EN IN DE KRANTEN OM NEDERLAND DE SCHULD TE GEVEN. OM ONS TE VERTELLEN DAT HIJ HET ALLEMAAL ANDERS GEDAANZOUHEBBEN, DAT HIJ ER HELAAS NIETS AAN KAN DOEN OMDAT NEDERLAND HET NU EENMAAL ZO WIL. Daarom

zien we Mike Eman nu niet. Hij wacht tot het moment van de harde maatregelen om dan zijn handen in onschuld te wassen. THAT'S ALL, DAT IS WAT ER AAN DE HAND IS. Aruba, bereid je voor!! Donkere wolken en onweer. Dit is het scenario, dit is wat er gaat gebeuren. Het feestvieren bij de regering gaat gewoon door, windmolens, groene conferenties, klinkers en blablabla, en de bevolking zal lijden net zoals de bevolking in Griekenland, Cyprus, Portugal en Spanje. Het nieuwe IMF-beleid van meneer Mehran met een glimlachende toekijkende Mike Eman, die er allemaal niets kan doen want Holland doet het.

***HET IS DE GROOTSTE FLOPPER IN DE GESCHIEDENIS VAN ARUBA!!**

Wordt vervolgd.

Nan a sigui dos curso bastante intensivo

Polisnan mihor prepara pa traha den “Boarding Team” y “Mobiele Eenheid”



Eenheid, a splica cu e curso ta parti di e opleiding na Scol pa Polis, unda cu tur aspirant ta tuma e curso. E ta un opleiding hopi pisa cu ta rekeri hopi esfuerzo di e cursista, tanto fisicamente, como mentalmente y esunnan cu ta slaag pa e curso tin e prome opcion pa uni nan mes na e team conoci como Mobiele Eenheid. Mobiele Eenheid ta e team cu ta activo particularmente na actividad y eventonan grandi, incluyendo Carnaval, pero tambe ora tin problema den prizon. Comisario Irma Gordon a gradici Scol pa Polis pa a organiza y ofrece e dos cursonan, aunke e school mestahopiyentoch a ofrece e espacio pa haci esaki. E cursonan a resulta masha fructifero y ta un desaroyo hopi positivo pa waak e diferente departamentonan dispuesto pa traha hunto pa logra metanan di polis pa cu seguridad y otro metanan comun. Minister di Husticia, mr. Drs. Arthur Dowers tambe tabata presente na e ocasion aki. E mandatario a expresa su satisfaccion y entusiasmo pa cu e ehecucion di factornan importante cu ta forma parti di e metanan y maneho di su ministerio manera ta enseñanza. Minister Dowers a bisa cu e colaboracion cu Duana ta importante y e tabata contento di tende e director di Douane expresa su satisfaccion cu porfin e curso aki a wordo realiza awor, despues cu a cuminsa traha riba e idea mas di un aña y mey atras. E Minister a splica cu ta importante pa tin teamnan multi disciplinario sea paden di Cuerpo Policial mes of entre departamentonan cu den trabao tin un relacion cu husticia, cu por wordo activa ora cu esaki ta necesario, manera ta e caso tanto di e Boarding Team como di Mobiele Eenheid.

Siman pasa, Cuerpo Policial a celebra, hunto cu Duana y Kustwacht, e graduacion di un grupo cu awor ta certifica pa ta miembro di “Boarding Team”. Ademas, miembronan di Cuerpo Policial a ricibi nan diploma pa cu un curso cu ta rekeri hopi energia, tanto fisicamente como mentalmente, cu ta e opleiding “Mobiele Eenheid”. E dos cursonan aki a wordo prepara pa y duna na Scol pa Polis, cu ta den proceso pa desaroya y comberti den un Academia di Husticia. Hoofd Bijzondere Diensten di Cuerpo Policial, Comisario Irma Gordon, a bisa cu realizacion

di e curso di “Boarding Team” ta un momento special pa fortificacion di e colaboracion entre Polis, Duana y Kustwacht. E tres departamentonan aki ta traha hunto pa garantiza seguridad di nos costa- y awanan teritorial. E team aki ta esun cu ta subi barco y tambe ta percura pa accion na y riba lama y un bon cooperacion y pa nan traha riba e mesun linea ta hopi importante. Como un extension di e colaboracion entre departamentonan pa cu seguridad di nos costa y frontera, ta den conversacion cu inmigracion pa traha mas di cerca cu otro. Pa loke ta trata e curso di Mobiele

MADURO HEAVY EQUIPMENT N.V.

Santo pa Basha, Santo pa Pleister,
Crushed Sand, Piedra, Tera pa

Mata, Graniet. Tambe nos ta
Rosa Tereno, Coba Pos y
Fundeshi.

ROOI BOSAL 49

TEL.: 585-1708

FAX.: 585-6299



Karel Maduro di MEP:

Mike, Busje komt zo!

Pueblo di Aruba, e responsabilidad di un politico cu ta stima su pais y kier pa esaki bay den un direccion prospero pa un y tur, ta pa informa y alerta e pueblo debidamente. Di e manera aki, ningun hende por bin cu manipulacion y mentira na e pueblo, perhudicando e pueblo sin cu e pueblo por defende su mes di antemano. Den pasado partido AVP a hiba un campaña feroz contra e gobiernonan di MEP, bisando "Busje komt zo". Muy probablemente nan tabata kier meen cu Hulanda ta bay bin pa investiga, castiga y pone e gobierno bao curatela. E impresion aki AVP a purba implementa den e mente di e pueblo di Aruba, p'asina influencia e pueblo, di cu AVP si ta apto y digno di e confianza di pueblo. Awor e cartanan a cambial Gobierno Hulandes despues di a comprende cu loke sr. Eman y sr. Yrausquin a priminti nan pero NO a logra cumpli cu e palabracionnan, te hasta ta categoriza e situacion financiero na Aruba como DESASTROSO (storm). E deficit 2014 no a baha te na 3% di

e GDP di Aruba. Awor NCR a publica cu e deficit ta alrededor di 6% di e GDP. GDP ta e balor den placa, di tur loke ta wordo produci como producto final y servicio duna den un pais, esta e entrada total. Tambe Hulanda a mira y comprende e biaha aki si, cu e debe nacional di pais Aruba ta na 75 procent di e GDP. Siguramente loke a haci Hulanda su fuse bula ta cu nan NO ta mira e posibilidad di recuperacion di e situacion den e maneho di gobierno di AVP, lidera pa e persona cu a desaparece, sr. Mike Eman. Prueba di esaki ta cu gobierno Hulandes a propone pa manda sr. Frans Weekers, kende tabata staatssecretaris di Financiën di Hulanda. E pret ta si cu sr. Weekers ta wordo kita for di e posicion aki door cu su persona a faya den trece solucion na problemanan den e departamento di belasting na Hulanda. Porta pa Aruba si e ta bay sirbi como cu esaki ta un "kleinschalig probleem". Hulanda en realidad toch ta tene misericordia di Aruba. Dicon? Pasobra sr. Weekers

ta wordo manda pa haci investigacion pa purba desvia, hala un banda e ponencia di Hulanda di pone un financieel toezicht PERMANENTE, style di Corsou y St. Maarten. Esaki ta nada nobo pa Hulanda, ta djis bisa Rijkswinsterraad tin di bisa cu esaki MESTER sosode y esey lo ta haci tambe. Punto final. Ainda despues di e investigacionnan di sr. Weekers, Hulanda por dicidi di manda cos bay stoba den curpa di gobierno di sr. Mike Eman. Hecho ta, cu si sr. Gobernador firma e presupuesto aki, ta pasobra cu Mike Eman MESTER a tuma e condicion di supervision preliminar aki for di Hulanda. Sin cu Mike Eman a acepta e condicion di Hulanda, hamas sr. Gobernador lo wordo instruí y apodera pa firma cualkier presupuesto manipulador di e gobierno actual. Un cos si, den arrogancia gobierno di AVP lo bisa: "Gobernador mester a firma". Pregunta cardinal: Kico lo bira di e conclusion di e INVESTIGACION di sr. Weekers? Aruba lo scapa di e supervision



financiero PERMANENTE? Ken lo wordo castiga pa e desgaste di tanto placa asina? Weekers lo mira e sumanan comprometi di e proyectonan di PPP? Weekers lo prohibi gobierno di Mike Eman di bini cu un suppletoire begroting mas den aña? Lo pidi gobierno di Mike Eman pa bay cas y no bolbe NUNCA mas? Un cos ta sigur, pa e gobierno di Mike Eman incluyendo e 13 parlamentarionan, e lema di "BUSJE KOMT ZO" ta aplicabel sin cu tin ningun Superbaba pa para esaki! Un Hulandes bisti na berde ta na stuur y ta un tal Mehranin ta bay pasa e gobierno di Mike Eman e hangua di eutanasia. Pueblo lo puntra Mike: e ta haci dolor?

**Body
Locker**

Because curvy women love fashion too..!

Located at Morgenster 43-G

VUELO DI INSELAIR ARUBA DESVIA PA CORSOU PA MOTIBO DI UN 'BIRD STRIKE'



Diahuebs merdia vuelo 8I-990 di InselAir Aruba, for di Aruba pa Miami a haye cu un problema tecnico ora cu nan a experencia un 'bird strike', esta cu un parha a dal den e motor di e avion di parti paden. Esaki a sosode na momento cu e avion tabata lantando su vuelo pa Miami. E tripulacion cu a sinti cu tabatin un choke, a controlá tur nan instrumentonan y no a mira nada for di normal. Sin embargo nan a dicidi di haci un 'cautionary landing', loke ta un aterizahe di precaucion pa laga controlá tur cos

na tera promé cu sigui cu e vuelo y pa e motibo ey a dicidi di baha na Corsou caminda e tecnonan di InselAir a controlá e motor intensivamente. No a haya nada di daño na e avion pero si a constatá cu en berdad un parha a dal den e avion. Pa 15:00'or a duna e avion liber pa continuá cu su viahe pa Miami. Manera ta custumber den caso di un 'cautionary landing' semper ta adverti brandweer pa ta presente. Nos ta informá tambe cu brandweer no tabata tin mester di actua.

Entregamento di rapport Youth Health Survey 2013



Na Departamento di Salud Publico Aruba (DESPA), den presencia di Management Team, seccion Epidemiologia y Investigacion, seccion Malezanan Contagioso y seccion Promocion di Salud a tuma lugar e entregamento oficial di e rapport Youth Health Survey Aruba 2012. E rapport aki ta un fruto di labor bao guia di seccion Epidemiologia y Investigacion di DESPA. Ta prome biaha cu Aruba ta dispone di datonan relevante encuanto salud di nos hobennan aki na Aruba. E datonan aki por wordo compara cu otro paisnan mundialmente.

Den e rapport tin compila dato y descripcion con nos hubentud, entre 12 pa 19 aña na Aruba, ta pensa y nan comportacion den relacion cu nan salud. Tin relato di nos hobennan relaciona cu nan estilo di bida, comportacion di riesgo di salud, salud sexual y reproductivo, pero tambe nan descripcion di nan ambiente na cas, school, comunidad, amigo. Atencion tambe a bay na e factor di salud mental y salud fisico. Un danki ta bay na prome lugar Union Europeo cu a financia e investigacion y a percura pa e imprenta di e rapport. Tambe PAHO (Pan American

Health Organization) a duna ayudo tecnico. Nos ministernan anterior y actual di Salud Publico y di Enseñanza, Departamento di Enseñanza, CBS y e encuestadonan a haci cu e investigacion aki tabata exitoso te resulta den un rapport. Cu cooperacion di personal di e diferente seccionnan di DESPA, mayornan y e hobennan cu a participa na e investigacion, directiva y docentenan di e schoolnan secundario a duna como resultado cu un rapport representativo di nos hubentud awor ta disponibel. E rapport ta duna un bon bista con nos hubentud na Aruba ta riba diferente tereno p.e. salud, educacion pero e parti social tambe ta wordo treci dilanti. E intencion di e rapport aki ta pa e wordo usa door di diferente departamento, organizacionnan cu ta traha cu hobennan na Aruba. Di e forma aki por traha mihor manejo na bienestar, mehoracion di salud y proteccion di nos hobennan. Pamas informacion portuma contacto cu Departamento di Salud Publico, seccion Epidemiologia y Investigacion na 522-4200.

MESTER DI PLACA? EMPEÑA Y CUMpra ORO



PASA Y COMPROBA PA BO MES!



JUWELENHUISJE

ORARIO 10AM - 6PM DIALUNA TE DIABIerna



SUBWAY STA. CRUZ TA HABRI!

'Ricibi un 20oz di Coca Cola, Coke Zero, Sprite of Sprite Zero GRATIS cu bo compra di un sub, salad, wrap of flatbread'



Subway Sta. Cruz ta habri cu un interior y ekipo completamente remodela. Den e ultimo dianan por a mira e proceso di e renobacion ariba Facebook di Subway. Awor por pasa personalmente na Subway Sta. Cruz y mira pa bo mes con bunita esaki a keda. Pa celebra e dia special aki Subway Sta. Cruz tin un tremendo oferta. Tur fiel cliente cu yega Sta. Cruz AWE lo ricibi un 20oz di coca cola, coke zero, sprite of sprite zero completamente gratis na momento cu cumpra un sub, salad, wrap of flatbread. E oferta aki ta valido solamente na Subway Sta. Cruz awe diabierna 4 di Juli. No duda mes kico pa come pasobra ta na SUBWAY bo mester ta pa bo nutricion.

E Black Forest Ham, Oven Roasted Chicken, Roast Beef, Subway Club, Sweet Onion Chicken Teriyaki, Turkey Breast, Turkey Breast & Ham y Veggie Delite ta e 8 subs nan cu ta bao di 6 gram di vet cu SUBWAY ta recomenda. Prepara fresco pa bo y alavez ta saludabel. SUBWAY ARUBA tin 8 localidad parti strategicamente ariba nos isla y ta habri tur dia di 7:30am pa 11:00 pm. Esakinan ta na Cura Cabai, Savaneta, Sta. Cruz, Paradera, Palm Beach, Alhambra, Certified y Seaport. Sigui tur desaroyo di SUBWAY via www.facebook.com/SUBWAYARUBA y ariba twitter na @SubwayAruba y kedabo bon informa.

Aeropuerto di Aruba:

Copa Airlines ta aumenta servicio di Panama pa Aruba



Aruba Airport Authority N.V. (AAA) tabata hopi contento ora el'a ricibi e noticia cu Copa Airlines lo aumenta su servicio for di Panama pa Aruba y riba 3 di Juli a yama bombini na e prome vuelo adicional pa Aruba. E vuelonan adicional aki ta complimenta Copa su vuelonan diario pa Aruba. Copa Airlines ta ofrece servicio na 67 ciudad na 30 pais den America. Copa Airlines cu ta un subsidiario di Copa Holdings, SA, miembro di Star Alliance, e lider den e network di aerolineanan global, a cuminsa awe cu un Segundo frecuencia entre Aruba y Panama. E vuelonan nobo lo opera riba Diasabra, Diadomingo, Dialuna y Diahuebs. E vuelo nobo di Copa CM 213 lo sali for di Aruba riba Diasabra, Diadomingo, Dialuna y Diahuebs pa 7:01 pm., yegando asina na Copa su hub Tocumen International Airport na Panama City pa 8:05 pm. E vuelo di regreso CM 212 lo sali di Panama 12:06 p.m., yegando Aruba 3:06 pm. "Awe, nos ta hopi satisfecho pa lanza e segundo vuelo cu servicio non-stop entre Aruba y Panama ofreciendo mas opcion pa region di America cu 11 vuelo semanal", Claudia Zuluaga, Commercial Manager Caribbean Region a splica. "E segundo frecuencia



lo opera den un Embraer 190 moderno y comodo cu un capacidad di 106 pasahero. Esaki ta un momento special pa Copa Airlines na Aruba. Nos operacionnan a cuminsa na 2008 cu 4 vuelo semanal cu a aumenta na vuelonan diario den 2011. E historia di exito aki ta e resultado di un partnership di cooperacion consistente entre nos aerolinea y e oficialnan di Aruba encabeza pa Aruba Tourism Authority y Aruba Airport Authority", Zuluaga a agrega. Estableci na 1947, Copa Airlines a transporta mas di 11 miyon pasahero den 2013. E aerolinea a keda nombra "Best Airline in the Central America and Caribbean region" na Skytrax World Airline Awards den Juni 2013. Adicionalmente, Copa ta sigui cu su compromiso pa brinda servicio di clase mundial na su clientenan

door di mantene servicio di standard halto reconoci door di e industria y e mihor "on-time performance" den America. Copa su servicio abordo ta inclui cuminda y bebida complementario, incluyendo biña y refresco; un sistema di entretenimento audiovisual di 12 canal na Ingles, Spaño y Portugues, cu pelicula nobo tur luna y sistema pa oido gratis. "Nos ta hopi contento cu nos aerolinea partner a sigui crece consistentemente den demanda y ta kere cu nos destinacion merece vuelo adicional cu lo beneficia nos pasaheronan. Copa Airlines ta un partner valioso pa Aeropuerto di Aruba y nos ta spera di por yega na 2 vuelo diario den futuro!" asina Peter Steinmetz CEO di Aruba Airport Authority N.V. a bisa.

Kerekentenchi Party Xplosion ta presenta su ultimo kamp edicion Nr. 10

Pa mas di 5 aña Kerekentenchi camp a presenta diferente kamp. Cada uno cu un tema diferente durante vakantie escolar. E aña aki a yega na e decision pa presenta e ultimo kamp. Motibo di esaki ta varia. Ta kere cu 10 kamp ta suficiente y a bishita tur parti di Aruba caba durante e ultimo 9 kampnan. E kamp nr.10 lo ta un diferente y ta cuminsa dialuna 21 Juli pa diabierna 25 Juli di 8'or di mainta pa 5'or di atardi y dialuna 28 Juli ta cuminsa 1'or di atardi te cu 8:30or di anochi. Durante e siman di kamp muchanan lo haya diferente workshop, lo bishita Museum Arqueologico Aruba, Kazerne di Brandweer, Neptaly Park, lo tin diferente wega den grupo y tur mucha cu participa ta bay forma parti di un show unico na Cas di

Cultura den e anochi final. E siman di kamp ta tuma lugar na Centro di Bario Tanki Leendert y prijs pa mucha ta fls. 110,- pa 6 dia di kamp. E prijs aki ta esun di mas economico na Aruba. E ta un special pa motibo cu esaki ta bira e ultimo kamp di Kerekentenchi. Nos kier pa mas mucha posibel experencia nos campamento cu ta wordo guiya pa personanan responsabel, certifica pa maneha gruponan di mucha y bon prepara den EHBO. Un equipo alegre y motiva cu ta cla pa laga cada mucha goza di un siman placentero. Durante e kamp e muchanan lo haya snacks, lunch y refreshments henter dia. Pa inscribi por yama 567-6677, Juffrouw Veloushka Krozendijk of bishita nos pagina di facebook Kerekentenchi show.

TROP CLUB & CASINO

KICK OFF 4PM | FRI JULY 4TH 2014

LIVE BRA

DOUBLE DOWN SPORT BAR

HAPPY HOUR

DRINKIN' WITH LINCOLN \$5 = 5 DRAFT BEERS

2014

COL | 4 | BRA

20 HD FLAT SCREENS, 4 HD PROJECTORS & \$5 FOOD SPECIALS!

Wendy's

2014

GET YOUR FAVORITE TEAM STICKER

WITH ANY PURCHASE AT YOUR FAVORITE WENDY'S RESTAURANT AND PARTICIPATE TO WIN 52 WENDY'S VOUCHERS!

WITH EVERY PURCHASE OF Afl. 35,-
RECEIVE A FREE SCRATCH CARD AND
PARTICIPATE TO WIN SEVERAL
WENDY'S PRODUCTS!

**WORLD SOCCER TOURNAMENT
SCRATCH CAMPAIGN**
SCRATCH AND WIN INSTANT PRIZES

INSTRUCTIONS:

- RECEIVE YOUR WENDY'S TEAM STICKER WITH ANY PURCHASE AT WENDY'S
- PUT YOUR STICKER ON YOUR CAR
- TAKE A PICTURE OF YOUR CAR WITH STICKER
- UPLOAD YOUR PICTURE OF YOUR WENDY'S FIFA BUMPER STICKER OF YOUR FAVORITE TEAM ON WENDY'S ARUBA FACEBOOK PAGE.

DURING THE WORLD SOCCER TOURNAMENT, IF YOUR TEAM REACHES THE FINALS, YOU ARE INVITED AT WENDY'S RESTAURANT FOR A RAFFLE BETWEEN ALL THE PARTICIPANTS WHO HAD THE WINNING TEAM AFTER THE FINAL MATCH.

PROMOTION IS VALID WHILE SUPPLIES LAST. PROMOTION IS VALID FROM JUNE 12TH TO JULY 13TH, 2014. OFFER VALID PER ORDER PER PERSON. OFFER NOT VALID WITH ANY OTHER PROMOTION.

Solo Local.....

Dowers, aki mas auto horta! Auto a keda na skelete!



Diahuebs mainta a drenta informe di cu tin un skelet di auto cu lo a ser laga ataras den un mondi na Casibari, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu hendenan cu tabata bezig ta roza un pida mondi a bin encontra cu e skelet di un Nissan Sunny. Polis a tuma tur informacion y a pasa esaki pa e oficialnan di auto criminaliteit.

Polis a intermedia entre doño di edificio y un cliente di un localidad



Diahuebs mainta a drenta informe di un pelea tumando lugar na e mall panort di Texaco Wayaca, mesora a dirigi patruyanan na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un doño di edificio cu tin problema cu un cliente pero nan no tabata bringando e polis di barrio cu a presenta na e sitio y a intermedia den e asunto aki. Despues di basta rato ta interveni a logra trece paz entre e partidonan envolvi.

Intento di atraco



Diaranzon anochi a drenta informe di un caso di atraco banda di U-Wanna Beer, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki no ta trata di un caso di atraco pero cu ta un choller a bin ofrece droga pero e victima a bisa cu no e ora ey e choller a purba ranca su cadena y pertenencia pero ela forsagea y a logra libra su mes di e intento aki. Polis a tuma description di e antisocial aki y a bay buske den e vecindario.

Atraconan ta sigui, atraco riba un peaton na Cumana



Diaranzon anochi a drenta informe di un caso di atraco na Cumana, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un caso unda un ciudadano tabata canando pa bay su cas algun persona den Tercel color shinishi a acerke y a punte pa bin tende, ora cu ela yega cerca e persona cu cabey manera di rasta a ranke na su kraag y cu un arma di candela a apunte pa e duna nan su cartera, ademas e victima a tende e persona sinta na banda den e auto bisa e rasta pa no mat'e e victima a duna nan e cartera conteniendo 675 florin y 720 US\$ despues di esaki nan a sigui core bay. Atraco team a ser avisa y nan tin e caso bao investigacion.

H-bdayJethro



Awe 4th of juli ta bira oficialmente un teenager, mami su love at first sight Jethro Boekhoudt Masha pabien Je, di parti mami, bo tata y Elvin. Mas felicitacion tambe di bo lil sis Gabi. Di tur e 7 primo y primanan cu ta conta pa 100. Rowy, Nathan, Vari, Jarred, Shehkinah, Mason y Rylan. Di mama Stella, papa Beu, pepe Mariela, tanchi Marilu, Reynaldo y demas. Sin laga afo su verkenners y verkensters di Grupo scout Casibari. Masha pabien tambe, awo pa 2e clas y Have fun na Corsou cu Jamboree.

Noticia di polis.....

Mucha muhenan a bay cu auto y despues a lague atras

SEROE COLORADO—Central tamanda Polisnan diaranson 00.10, na altura di e Anker na Seroe Colorado, na unda un auto a wordo horta. Eynan e homber G, ta bisa cu e ta doño di e auto blanco Susuki Vitara A-27087 y dos mucha muhe a bay cu su auto. Despues banda di 06.15, e auto a wordo haya y pone na warda di Polis pa Lucho Towing.

Desconocinan a atraca pareha na soño

BARCADERA—Asistencia di Polis a wordo pidi diaranson 03.44, na un cas na Barcadera, naunda un pareha a wordo atraca den nan cas. Polisnan a papia cu e habitante, cu tabata tin un kap na su cabes y tabata sangra. E muhe ta bisa Polisnan cu nan a wordo atraca den nan cas durante cu nan tabata drumi. E ta bisa cu nan a bay cu tres celular y yabi di e Mitsubishi Lancer A-20483. Atraco Team a bin na e sitio y a tuma e caso. Polis a pone tambe Slachtofferhulp na altura pa bin atende e victimanan. Tur e autoridadnan competente a keda informa y a bin pa e investigacionnan necesario.

Homber ta duna keho cu cachonan a mata su bestianan

SAVANETA—Asistencia di Polis a wordo pidi diaranson 09.28, un cas na Savaneta pa un destruccion. Eynan e homber W, ta bisa cu tres cacho a mata cuatro gai di dje. E e conoce e doño di e cachonan, cu ta un tal Frido y ta biba den bisindario, pero e momento ey, Frido no tabata na cas. E ta declara cu e ta un mecanico y tin hopi auto bieuw rond di su cas. Polis a bay na cas di Frido, pero no a topa cune na cas. Polis a bisa W, cu ora cu e yega cas, pa yamanan pa nan bin intervine. El a compronde.

Homber ta duna keho di keho di destruccion

ORANJESTAD—Asistencia di Polis a wordo pidi diaranson 09.46, na La Fayette Hotel, pa un destruccion. Eynan e homber A.G, ta bisa cu un dia prome 23.00, el a staciona su auto V-3843 Greatwall Voleex na yabi. Mainta el a mira cu e bentana banda di chofer tabata kibra. Nan no a bay cu nada for di e auto.

Homber ta huma mariwana den cas y molestia bisiña

ORANJESTAD—Polisnan a bay diaranson 10.00, na un cas den Socotorolaan, na unda e homber L, ta bisa cu e ta haya molester di huma di mariwana cu ta dreña den su cas. L ta bisa cu e a sospecha cu ta su bisiña ta huma mariwana. Ora cu Polis a yega no tabatin holor di mariwana.

Caso di holor di cura di porco tin atencion di Polis

SHETTE—Polisnan a bay diaranson 10.35, na un cas na Shette, naunda e habitantenan tin molester di holor malo cu ta sali for di cura di porco cu ta keda den LagaBena. E caso tin atencion di Polis y tambe di Departamento di Animal Rights Aruba.

Problema cu hobennan na Pos Chikito

POS CHIKITO—Central a manda polisnan diaranson 13.39, na un cas na Pos Chikito pa un peleda. Eynan e muhe K, ta bisa cu su yiu homber G.K. a bis'e cu tres mucha homber den un pickup a bringa cun'e, ora cu e tabata bin cas. K. a bisa tambe cu ora cu e yiu a yega cas, e tres mucha hombernan a bin na e cas y a bolbe bringa cu e yiu. E tres mucha hombernan a menasa nan y a tira piedra riba nan cas. Polisnan a nota cu G.K. no tabatin ningun herida.

El a bisa cu e conoce dos di e muchanan cu ta J. Grullon y e otro ta un tal Jesmar. K, ta bisa cu e pickup ta di marca Isuzu color blanco. Polis a conseha e mama pa e bay duna keho hunto cu su yiu homber na warda di San Nicolas. K a bisa cu varios biaha caba el a duna keho, pero Polisnan no a haci nada, y e ta bisa cu no ta bay duna keho mas. Polisnan a bisa cu nan lo controla den bisindario pa mira si nan ta haya e muchanan. K, tabata hopi rabia y a bisa cu otro biaha e no ta yama Polis, pero ta tuma ley den su man. Polisnan a mira si nan ta haya e pickup den bisindario, y a topa cune na altura di Sabana Basora. Polis a para e chofer y el a para. E pickup tabatin e number A-40631 den cual tabatin tres mucha homber, cu K. y G.K. a dunanan. Polis a puntra e chofer su nomber y a resulta cu ta Joel Grullon. Polis a papia cu e tres mucha hombernan y nan a bisa cu nan no a bringa cu ningun hende y ta cuminda nan tabata busca. Polis a scual e tres hoben debidamente. A resulta cu G, no tabatin rijbewijs valido, e auto no tabata gekeur y e number di auto no tabata paga. G. a haya un but y e auto a wordo hiba warda na San Nicolas.

Homber a hoga dilanti Amsterdam Mannor

PALM BEACH—Polisnan a bay diaranson 15.50, dilanti di Amsterdam Mannor, naunda un persona lo a hoga. Eynan a resulta cu esey ta e caso. Ambulance a bay na e sitio y a trata di reanima e victima pa 20 minuut, pero sin resultado positivo. Dr. Lin a constata morto di e homber Yuk Ling, naci dia 22-4-1944 y na bida ta biba na Noord 29. E personanan compeente tabata na e sitio y tambe Slachtofferhulp cu a bay pa sostene e famia. E curpa a wordo duna liber na e famia. Pas na su resto forsa na e famia.

RIFA DI AUTO!

GANA UN HYUNDAI EON 2015



CUMpra DI RIFA
DIARANSON AWOR NA
CEDE DI SANTA CRUZ
DI 4'OR PA 7OR



Noticia local.....

Hobencito a haya facebook account di un otro persona cu a keda habri na Biblioteca y a pone algun cos riba dje



Diamars anochi a drenta informe di un caso di irregularidad na Biblioteca Nacional, mesora a dirigi un patrulla na e sitio. Na yegada di e patrulla a bin compronde cu aki ta trata di un caso unda un persona no a sera su Facebook bon y un menor di edad a bin haya esaki habri na e computernan na Biblioteca Nacional y e hobencito aki a drenta den dje y a pone poco cosnan riba dje. Mesora a haya sa y na biblioteca mesora nan a tene e hobencito y a avisa polis. Polis a papia cu e hobencito y a keda di informa e mayornan pa nan sa kiko nan yiu a haci.

Baby a cay



Diamars anochi a drenta informe di cu un persona tabata rumbo pa hospital cu un baby cu lo a cay pero ela logra yega te na Valero Blvd., mesora a dirigi un ambulans cu urgencia na e sitio. Na yegada di e ambulans nan a recoge e persona cu e baby y a hibenan na hospital. Nos no a logra haya mas detaye di e caso lamentable aki.

ROYAL POWER S.B.T.

hunto cu Aruba Softball Bond y Heineken ta presenta

Champ of the Champs 2014

na Veld di S.V. Dragon Hitters na Barcadera



Torneo dedica na Antonio Moreno (q.e.p.d) y Rogelio "Roy" Angela



Jerrino "Bass"

30 di Juni pa 6 di juli

Teamnan internacional:

Synergy - Hulanda
Selecion Costa Rica
Policia de Panama
Destroyers - Curacao
The Greatest - Curacao
Suffisant Eagles - Curacao
Los Fuertes - Rep. Dominicana
La Union - Rep. Dominicana
Caballeros de Merida - Venezuela
Defenders - Venezuela

Teamnan Local:

S.V. Royal Power
Mariners
Redskins Pizza Hut
Universal Trophy
Macuarima Spark Elektra
Pirates



Rocco "Flava"



BANCO DI CARIBE

Animacion: DJ. Alvin All the Way
Diahuebs 3 di Juli - Perfect Sound
Diabierna 4 di Juli - Simplemente Pa Bo
Diasabra 5 di Juli - Tsunami
Diadomingo 6 di Juli - D'Licious y Rocco Flava
Bar y cushina lo ta bon surti..

Entrada: Den siman solamente Afl.4,-

Entrada ora tin banda Afl.7.50

Entrada Diadomingo desde 3pm en adelante Afl.10,-

Pakete pa henter e siman obtenibel serka tur miembro na Afl.40

Heineken
open your world

No ta permiti drenta cu cuminda ni tampoko bebida den parke tene bon cuenta cu esaki.

CONSTRUCTION

TA TRAHA CAS, CURA,
PLAFOND, PEGA MOSAIC,
TRAHA DAK, PEGA
AZULEJO, TRAHA POS HACI
CURA LIMPI, TIRA SUSHI NA
DUMP Y BASHA VLOER

**PA MAS INFO YAMA
568-6105**

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
585-9500

Pagina local.....

Esaki ta serio: Tres dia, tres isla, tres presentacion!

NutzBeatz ta toca na tur isla ABC e fin di siman aki

Zomer a cuminsa y diabierna, diasabra y diadomingo e conocido DJ Arubiano cu ta subiendo mercado internacional cu pasanan firme den e genero di EDM, Electronic Dance Music, esta NutzBeatz lo ta riba un mini-tour entre e islanan Aruba, Boneiro y Corsou.

Cu bishitanan relampago pa atende tres evento super espectacular, NutzBeatz ta cuminsa su tour na Boneiro, unda e lo toca na Sunset Beach pa e di prome Fusion Music Festival. Diasabra NutzBeatz lo ta na Corsou pa e popular Amnesia Music Festival na Parasasa Beach y



diadomingo e lo ta bek na Aruba pa Aruba Hi Winds na Fisherman's Huts.

NutzBeatz ta invita tur su seguidonan pa bin gosa hunto cune di un explosion di energia fabuloso na

Boneiro, Corsou y Aruba. Keda bo semper bon informa di tur locual cu

ainda tin na caminda pa cu e NutzBeatz Tour aki, subi e pagina di Facebook

y "Like" e pagina. E fin di siman aki ta di Nutzbeatz!

Polis a bay na un adres na Rooi Afo pa core cu un persona indesea na e adres ey

Dialuna mainta a drenta informe di cu tin un persona indesea na un adres na Rooi Afo, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya anan a atende cu e persona aki y a core for di e sitio.



Deporte Solo.....

Bike tour ta forma parti di Hi-Winds

Mountain Bike un bes mas ta forma parti di Hi-Winds. Diabierna anochi pa 8pm, ta tuma lugar un Bike Tour durante e evento grandi aki. E Bike Tour ta wordo organisa pa tur hende cu ta gusta core bicicleta, hende grandi, joven y mucha.

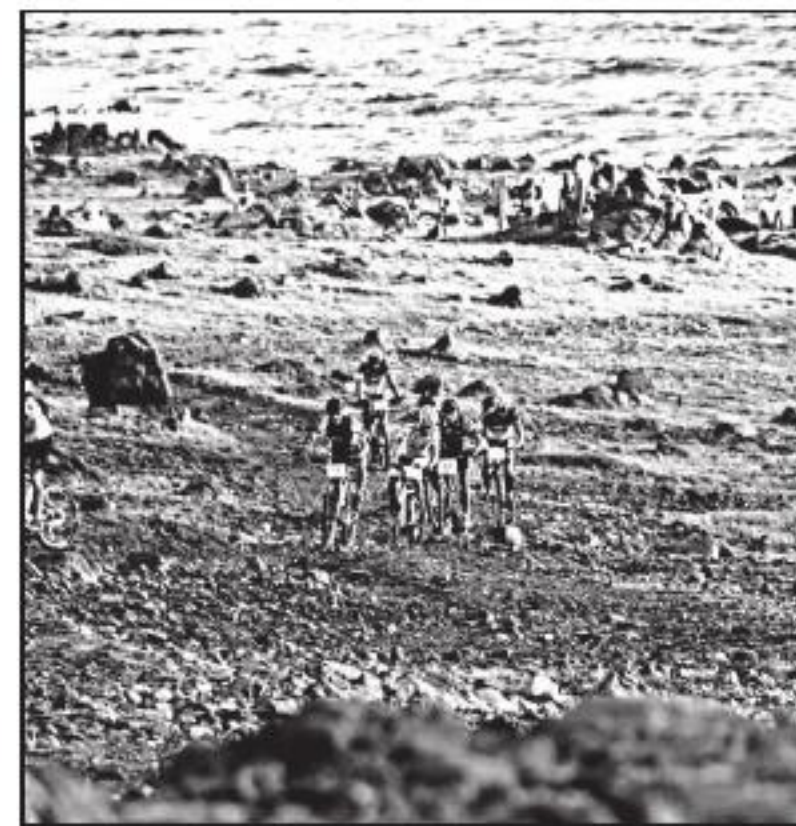
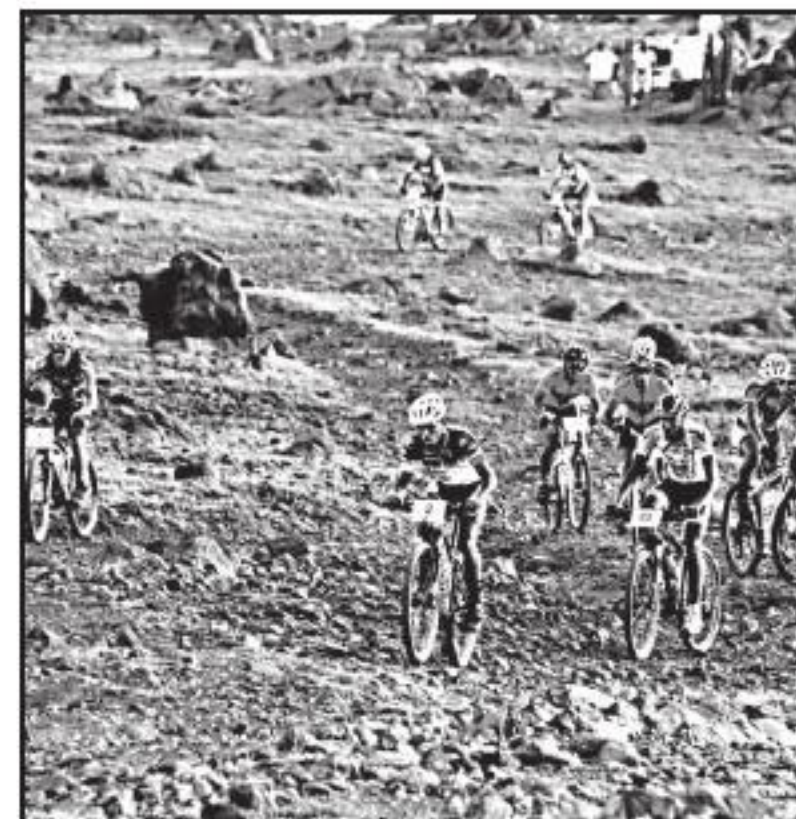
E bike tour ta cuminsa na Hi-Winds na Fishermen's Hut. Bou di guia di polis e tour ta pasa banda di e hotelnan pa sigui bai direccion pa Schotlandstraat. Tin un stop cortico pa re-agrupa e grupo. E Bike Tour ta sigui direccion pa bakval pa asina finalisa na Fishermen's Hut, unda tin musica en bibe y un ambiente ameno.

Pa participa na e Bike Tour, por inscribi diabierna atardi entre 6pm-8pm. Ta conseha tur participante pa bini cu un lus riba nan bicicleta y un helm. Por decora e bicicleta

cu extra lus pa crea un atmosfera dibertido. Costo di inscripcion ta Awg. 10,00 p/p. Tur fondo ta pa Stichting Mountain Bike Aruba, cu ta na encargo cu e organizacion di e evento mas grandi di Mountain Bike na Aruba, cu ta e popular Duo Xtreme MTB Challenge cu ta tuma lugar na November 2014.

Riba diasabra mainta pa 7:30am, tin un careda di distancia den equipo di 3 persona pa e categorianan juvenil (10-14 anja) y recreante/beginner. E distancia ta 10 KM. E ruta ta sali for di Fishermen's Hut direccion Safir, pa jega na Alto Vista y regresa bek na Fishermen's Hut. Participacion ta Awg. 15,00 p/p.

E careda di e expertonan ta diadomingo atardi 4pm. E distancia ta 30KM. E careda aki tambe ta den equipo di 3 persona.



E ruta ta sali for di Fishermen's Hut direccion Safir, pa jega na Bushiribana Gold Mine y regresa bek

na Fishermen's Hut. Participacion ta Awg. 20,00 p/p.

Mas informacion por

wordo solicita via email:

zaida.everon@gmail.com
of jama Zaida Everon tel.
5936153

“Continuacion di e di Diez Campeonato di Softball di Federacion Liga Mayor di Softbal Arubano”

Cu un cordial saludo deportivo directiva di “Federacion Liga Mayor di Softbal Arubano” ta participa pa medio di esaki continuacion di e diez campeonato di softball bow auspicio di Federacion Liga Mayor di Softbal Arubano. E campeonato 2014 a inicia diadomingo 01 di juni 2014 riba un bon pia cu tremendo partidonan brinda door di 10 di e 13 clubmiembronan inscribi y ya tin dos diadomingo hunga. Manera ya anuncia e campeonato aki lo tin un duracion di 10 diadomingo y lo finalisa segun programacion diadomingo 03 di augustus 2014 cu participacion di 13 clubmiembro bow

auspicio di “Federacion Liga Mayor di Softbal Arubano”. E campeonato ta wordu dedica na Sr. Archie Williams, Yuyu Croes, Franky Arnell y Mila Dirksz kendenan tin trayectoria bastante largo den e ramo di softball den e parti di Liga Mayor aki na Aruba. Pa diadomingo 06 di juli 2014 e campeonato ta continua riba e tereno na Sabana Grandi,

gesponsor door di Playa Liquor N.V. cu su famoso serbez “Budweiser” cu e siguiente programacion: 06 Juli 2014: 09:30 – 11:00: San Nicolas Movers v/s Surprise HSHRE B Madushi Stars 11:15 – 12:45: Bambino Florsheim v/s Kenro Jewelers A 13:00 – 14:30: Jani's Bulldozer v/s Old Parr Boomerang B 14:45 – 16:15: Astros



Powerade v/s Deco's Classics A 16:30 – 18:00: Aruba Jrs LG/ GenSt v/s Budlight Braves A (Kibaima TotServ / San Nicolas Sluggers/ Racketeers MNO – liber) Bar: *Racketeers MNO Pa medio di esaki henter pueblo di Aruba, principalmente amantenan di softball ta wordo invita pa atende y presencia

bunita partidonan cu lo ser brinda door di nos baluartenan di antes. Cu saludos deportivo den nomber di directiva di Federacion Liga Mayor di Softbal Arubano gradiciendo prensa en general sperando riba un cobertura total, mi ta termina cu e comunicado di prensa pa cu diadomingo 06 di juli 2014 - campeonato 2014.

Solo Local.....

ARUBA TABATA MAS SEKO CU NORMAL PA JUNI 2014, I PRONOSTICO DI TERMINO LARGO NO TA MUCHO ALENTADOR PA AWACERO.

E temperatura average di Aruba den juni tabata 29 centigrado, esaki ta den

cuadro di normal. Di otro banda awacero registra tabata solamente 4.8 mm, esaki ta basta mas abou di e promedio di 18.7 mm. Biento tabata mas fuerte

cu normal pa juni, unda e average pa juni tabata 18 nudo, cu rafaga te cu 34 nudo. PROJECTION DI CLIMA PA ARUBA

PERIODO JULI, AUGUSTUS, SEPTEMBER (JAS) AND OKTOBER, NOVEMBER, DECEMBER (OND) AVISO DI POSSIBLE SECURA DEN EFFECTO.

Temperatura di lama den Pacifico a subi pa 0.5 Centigrado ariba normal.

Mayoria di modelo climatologco ta indica cu tin un 70-70% chance pa el Nino forma pa e periodo di Juli, Augustus i September (JAS), i un 80% chance pa el Nino pa e periodo di Oktober, November i December (OND). Dor di un posibel el Nino por anticipa un bon chens pa cambianan cu ta tene chens pa awacero abou di normal pa e region Caribense cu ta ubica abou di 20 grado Noord pa e periodo di juli te cu december. Den lama Noord Atlantico i Caribe a observa temperatura di lama rond di 0.5-1 centigrado ariba normal banda di Hispaniola i Bahamas, pero di otro banda e temperatura di lama ta menos cu normal oost di e islanan



Caribense i

banda di Aruba. Ta anticipa cu e lama su temperatura pa e parti noord di Caribe lo mengua i bira normal, pero pa e resto di Caribe e lo keda foi normal. Ta anticipa tambe temperatura di lama mas frieuw cu normal pa e periodo di awacero den e regio Caribense. E fluctuacionan den temperatura di lama lo hasi e chens pa awacero mas chikito tambe den Caribe. Ta anticipa cu biento lo ta mas fuerte cu normal pa Aruba especial den e periodo Oktober te

cu December. Pronostico di termino largo pa Aruba ta indica: Awacero pa e periode Juni te cu September lo tin un chens di ta 70% pa ta normal o menos cu normal; Pa e periodo Oktober te cu December e chens lo ta

75% pa ta normal o

menos cu normal. Temperatura lo tin un chens di 75% pa ta normal o ariba normal

den e periodo Juni te cu September, anto un 70% chens pa ta normal pa ariba normal pa e

periodo Oktober te cu December.

Expertonan ta keda premira un temporada di orcan mas calmo cu normal. Lama atlantico ta mas frieuw cu normal, i el Nino ta busca di hanja forza poco-poco. Segun expertonan di Colorado State University di Merca e cambio pa el Nino ta bayendo un tiki mas lento cu nan a anticipa, pero lama Atlantico Tropical tambe a bira un tiki mas frieuw. Pues nan ta keda mantene nan pronostico pa un temporada di orcan mas calmo cu normal. Nan ultimo pronostico ta indica 10 tormenta tropical (incluindo Arthur), i 4 orcan (incluindo Arthur). Den un periodo normal ta anticipa 12 tormenta tropical unda 7 ta bira orcan.

**TA HUUR
X PLATINUM / X WOK / X CELTAR
SITUA NA SANTA CRUZ 78
PA MAS INFO YAMA 594-1170 OF
593-5264**



Solo local.....

Sospechoso busca pa justicia Daniel Enrique RUBBI ALFI a ser captura na Palm Beach



Diarazon anochi un patruya atento a nota presencia di e sospechoso Daniel Enrique RUBBI ALFI kende tabata ser busca pa justicia despues di varios dia sin mire nan a logra spot e na Palm Beach banda di Mc Donald, mesora a avisa otro patruyanan di Strand como esnan di Noord y esakinan a bay rondona e area y a logr capture na un area banda di Palm Beach. E ta un conocido di polis pa a comete avrios ladronia di auto.

Concierto Concierto CONCIERTO DI CORO

E voz ta un magnifico instrumento, yen di posibilidadnan expresivo. Si bo kier scucha e buniteza di un instrumento asina versatil, Coro Ars Nova y Coro Cantare, bao direccion di sra. Mayra Kock-Garrido ta invitabo pa un concierto cu lo tuma lugar riba diadomingo 6 Juli cuminsando pa 11'or di mainta den e sala chikito di Cas di Cultura. Pa e ocasion aki, Coro Ars Nova y Cantare lo interpreta obranan di e repertorio clasico universal, Caribense y piezanan di Rufo Wever y Padu Lampe. Por cumpra kaarchi cerca e miembronan di e coro of na porta prome cu concierto



AVB Mayor U-17 Playoffs 2014 Schedule

| DIA | FECHA | ORA | WEGA | | | STADION | SCORE |
|---------|-----------|---------|-----------|----|-------------|---------|-------|
| Dialuna | 7-July-14 | 7:30 PM | Nac / Was | vs | Dakota | CDGPT | |
| Dialuna | 7-July-14 | 9:00 PM | RCA | vs | S.C. United | CDGPT | |

| | | | | | | | |
|----------|------------|---------|-----------|----|-------------|-------|--|
| Diahuebs | 10-July-14 | 7:30 PM | Nac / Was | vs | S.C. United | CDGPT | |
| Diahuebs | 10-July-14 | 9:00 PM | RCA | vs | Dakota | CDGPT | |

| | | | | | | | |
|---------|------------|---------|--------|----|-------------|-------|--|
| Dialuna | 14-July-14 | 7:30 PM | Dakota | vs | S.C. United | CDGPT | |
| Dialuna | 14-July-14 | 9:00 PM | RCA | vs | Nac / Was | CDGPT | |

| | | | | | | | |
|---------|------------|---------|--------|----|--------|-------|--|
| Diamars | 15-July-14 | 8:00 PM | Club 1 | vs | Club 2 | CDGPT | |
|---------|------------|---------|--------|----|--------|-------|--|

Playoffs ta wordo hunga un solo round. Despues e dos team nan cu mas punto lo pasa pa hunga final di AVB Mayor 2014. Final ta un solo wega sit a empata despues di tempo regular lo bay 2x 15 y si acaso ainda e wega ta empata nos lo bay pa penalty.

**"A CHAMPION IS SOMEONE WHO GETS UP WHEN
THEY CAN'T." - JACK DEMPSEY**

SUCCESS!!

ALERTA -- BIENTO FUERTE Y OLANAN HALTO.

**PRONOSTICO DI TEMPO
PA ARUBA VALIDO TE
DIABIERN 4 DI JULI 2014**

**COMPILA: DIAHUEBS 3 DI
JULI 2014 17:00 (21:00 UTC)**

**TEMPO: SHELO
PARCIALMENTE TE
LEVEMENTE NUBLA Y NO
TA ANTICIPA AWACERO
SIGNIFICANTE.**

**TEMPERATURA MAXIMO
33 GRADO CELSIUS Y
TEMPERATURA MINIMO 27
GRADO CELSIUS.**

**SOLO TA SALI 06:19 AM Y TA
BAHA 07:10 PM.**

**BIENTO: FRESCO TE
FUERTE DI DIRECCION
OOST CU AVERAGE DI 23
NUDO Y BIENTO MAXIMO
DI 35 NUDO.**

**SITUACION GENERAL:
UN OLA TROPICAL DEBIL
LO PASA DIABIERN
NOS REGION PERO NO
TA ANTICIPA AWACERO
SIGNIFICANTE. FLUHO
DI BIENTO LO KEDA
RELATIVAMENTE FUERTE
DOR DI UN AREA DI
PRESION HALTO RIBA MAR
ATLANTICO. ALGUN STOF DI
SAHARA POR DRENTA NOS
REGIO PATRAS DI E OLA
TROPICAL.**

**TEMPO TROPICAL: HORCAN
ARTHUR TA NET UN TIKI
OOST DE E COSTA DI
NOORD-CAROLINA Y
MOVIENDO CU VELOCIDAD
DI 11 NUDO DIRECCION
NOORD-OOST Y CU BIENTO
MAXIMIO DI 80 NUDO. TA
WORDO ANTICIPA CU E
SISTEMA AKI TA SIGUI
E COSTA PARTI OOST DI
MERCA.**

**E SISTEMA AKI NO TA
FORMA NINGUN PELIGER
PA ARUBA. CONDICION DI
LAMA: OLANAN DI LAMA
LO TA DI DIRECCION OOST
CU HALTURA DI 7 TE 9 PIA.
TENE CAUTELA RIBA LAMA
DEBI NA E BIENTO FUERTE.**

**PROSPECTO DI TEMPO
PA E RESTO DI SIMAN:
PARCIALMENTE TE
LEVEMENTE NUBLA.**

**BIENTO TA KEDA FUERTE.
TEMPERATURA LO FLUCTUA
NET RIBA NORMAL.**

**REGISTRACION DI
TEMPERATURA (CELSIUS) Y
AWACERO (MM) DEN ULTIMO
24 ORA :**

**AIRPORT MAX 33 / MIN 27
/ 0.00 HADICURARI MAX 30
/ MIN 26 / 0.00 E PROXIMO
BULLETIN LO WORDO
PUBLICA DIABIERN 4 DI
JULI 2014 17:00 (21:00**

UTC)

“Ban Move pa Salud”:

Diadomingo awor Thrill Walkers S.V. ta organisa su grandioso “Nature Walk and Run”

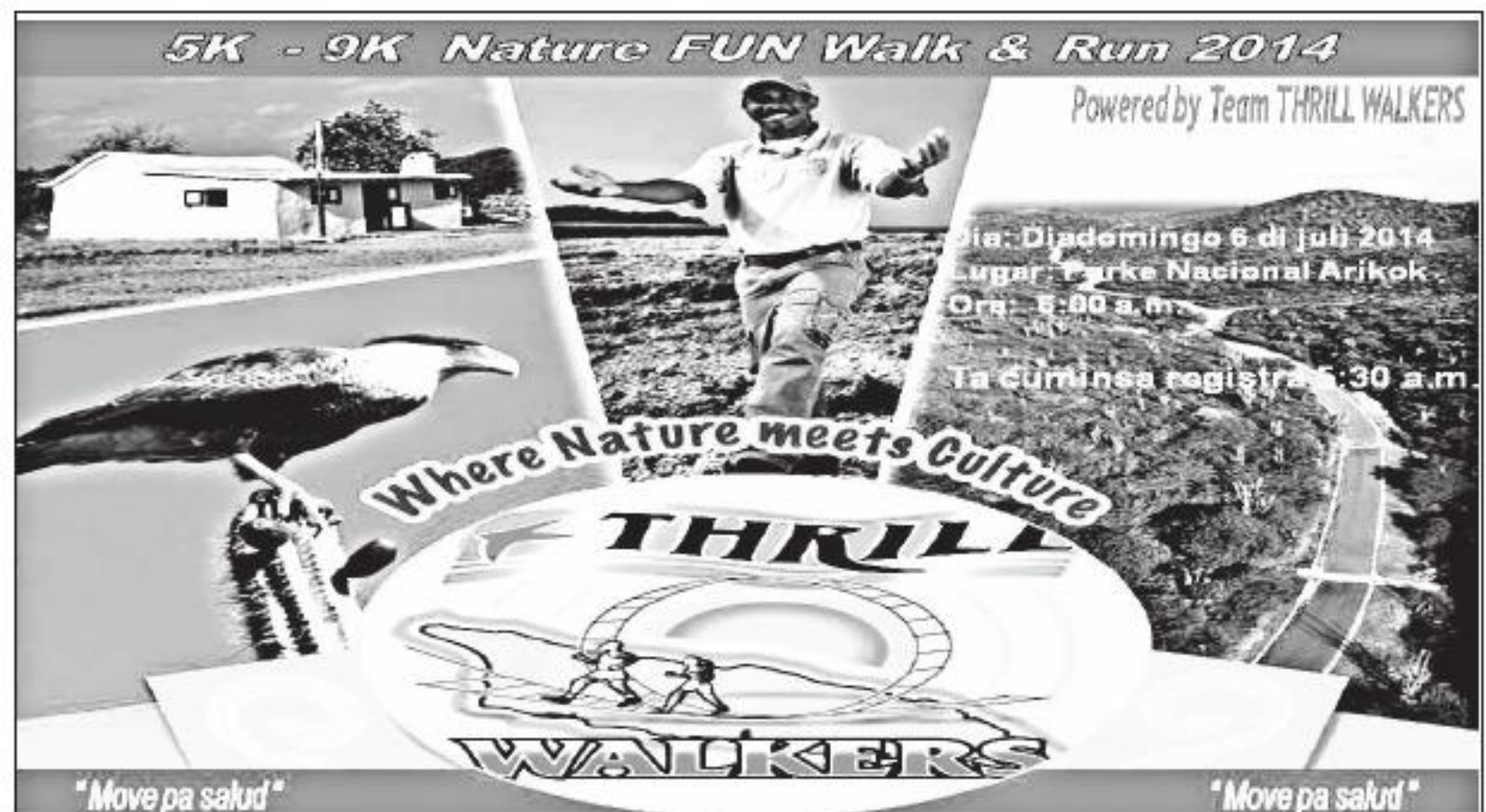
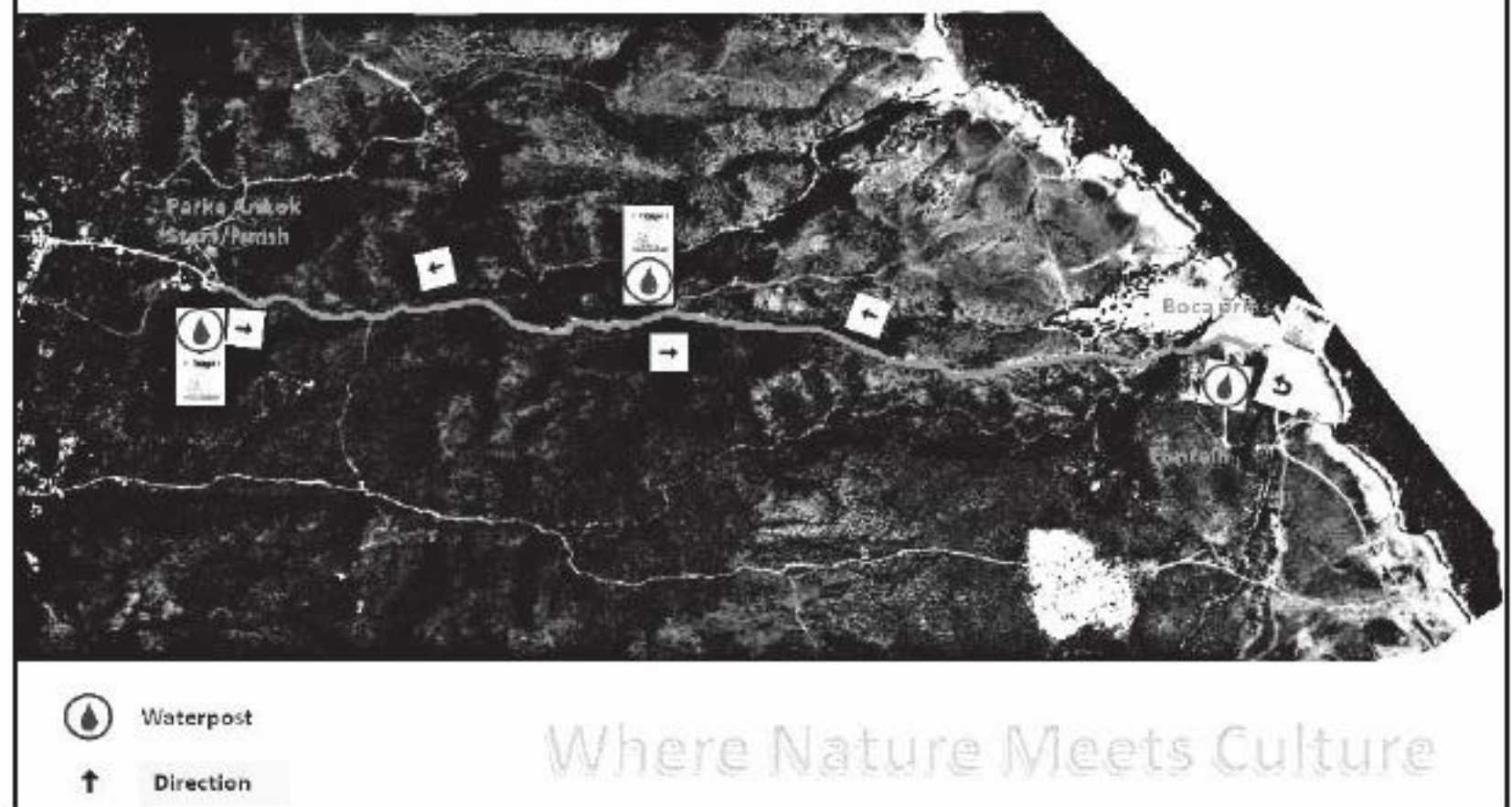
Diadomingo dia 6 di juli 2014 ta tuma lugar e “5th Annual Nature Walk & Run” organisa pa Thrill Walkers S.V. E actividad aki ta tuma lugar den nos Parke Nacional Arikok y ta cuminsa exactamente pa 6’or di mainta. Despues di e caminata exitoso di aña pasa, Thrill Walkers S.V. ta brindabo otro oportunidad pa bin cana of core den naturalesa. Ya for di 5:15a.m. miembronan di Thrill Walkers S.V. lo ta den Parke Nacional Arikok pa cuminsa cu tur preparacion pa e “Nature Walk & Run”. Participacion ta solamente Afls. 5,- y por compra ticket prome cu salida riba diadomingo mainta mes. Directiva y miembronan di Thrill Walkers S.V. ta invita henter comunidad y amantenan di un dushi caminata, pa bin participa y disfruta alabes di e tremendo ambiente di paz y tranquilidad cu tin mainta trepan den nos

Parke Nacional Arikok y goza di un bunita salida di solo. Riba e diadomingo mainta, participantenan tin e escohencia pa cana/core 5K of ta dicidi pa tuma e reto y bay poco mas largo cual distancia ta bira 9K. Salida di e caminata ta exactamente pa 6’or di mainta for di e Parkinglot paden di parke y ta bay direccion pariba. Riba e mesun ruta y caminda ta bolbe y finalisa den e Parkinglot. Lo tin ‘refreshments’ durante y despues di e caminata, como tambe fruta. Thrill Walkers S.V. ta spera di mirabo, comprometi diadomingo mainta pa cuminsa enfoca y traha conscientemente riba bo movicion y salud, na caminda pa bo logra un estilo di bida mas saludabel pa bo mes y naturalmente pa bo famia y tur bo sernan keri.



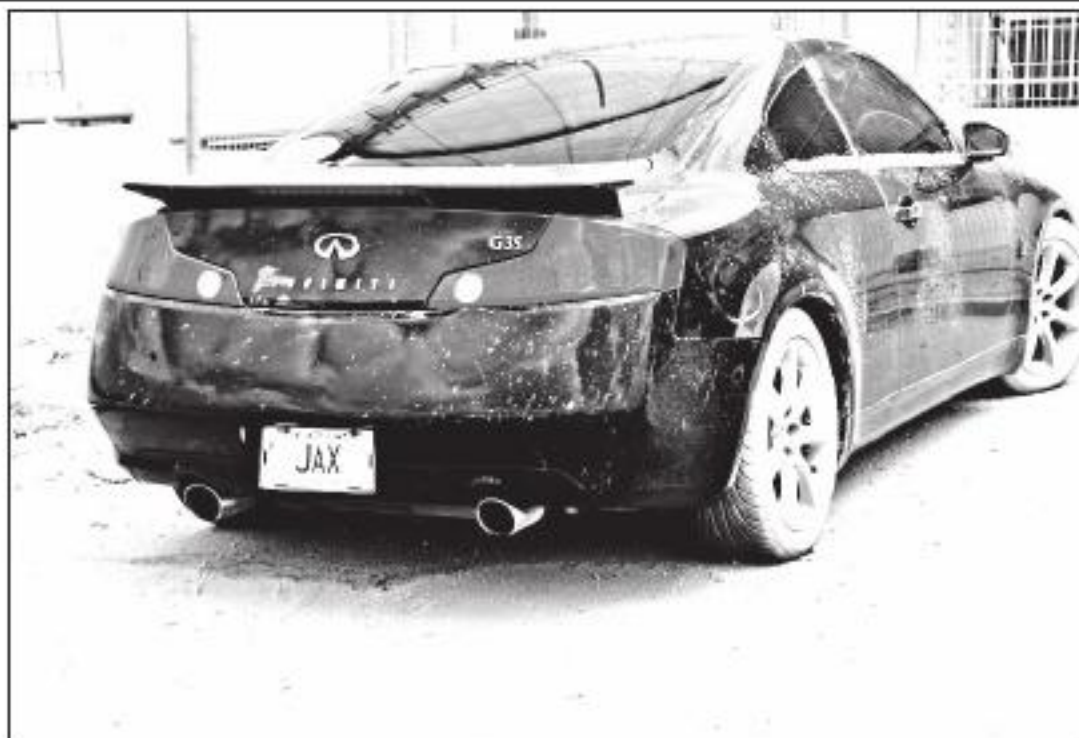
Distance 5K & 9K

Start : Sunday, 6 July 2014
Time: 6:00am



Sneuw shinishi na Barcadera? no esaki ta un tubo subteraneo cu a explota y a manda cantidad di cement polvo den halto

Diarazon mainta a drenta informe di cu un tubo of slang di cement lo a rebenta y a bay causa daño na algun auto den vecindario, mesora a dirigi tanto polis como bombero na e sitio. Na yegada di e bombero a bin descubri cu aki lo ta trata di un di e ductonan subteraneo di cement cu ta pasa for di e waf di barcadera y bay te na e planta di cement di Thiel Corporation cu lo a explota. Pero no ta esey so e momentonan ey tambe a existi e posibilidad pa e otro ducto similar tambe por explota y causa mas daño. Pero pa evita esaki a sera e area y a desactiva e sistema via e ductonan. Afortunadamente ningun hende a resulta herida. Ainda no ta conoci ki impacto esaki por tabata tin pa e bida marino den e area. Demas autoridadnan a ser poni na altura y a bay na e sitio pa investigacion.



Nos artistanan local a duna presentacion na evento di Pro Kids Bonair



Ladronnan a kibra rolluik y porta di glas di e sucursal di Digicel banda di turbo rotonde



Dialuna madruga a drenta informe di un caso di kiebrot cu ladronia na Digicel banda di Turbo rotonde, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin

compronde cu aki ta trata di un caso unda ladronnan lo a lanta e rolluik kibra e glas y drenta paden y horta. E ladronnan aparentemente lo a bay cu algun telefon di muestra.



Resultado di number:

Merdia Diahuebs 3 Juli:

| Catochi | Big 4 |
|-------------|----------------|
| 8386 | 7140 |
| 9245 | |
| 0492 | |
| Zodiac | Lotto di Dia |
| 4526 cancer | 09-10-14-17-20 |
| | |
| | |

Anochi Diamars 1 Jui:

| Catochi | Big 4 |
|----------------|-----------|
| 6059 | 3805 |
| 3226 | |
| 1711 | |
| Zodiac | Mini Mega |
| 8233 picis | XXX |
| | |
| | |
| Lotto di dia | Corsou |
| 03-04-06-21-28 | 2563 |
| | 2237 |
| | 5729 |
| Diario | Super 4 |
| 3661 | 4132 |
| 7201 | |
| 4130 | |

| 4 skina DIA |
|-------------|
| 3140 |
| 4 Skina Cur |
| 2359 |

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
585-9500



Keho di ladronisia for di container

HATO—Central a manda Polisnan diaranson 16.17, na altura di Aruba Bank na Noord, naunda un persona kier a papia cunan. Eynan e persona a hiba polisnan na un tereno habri na Bubali y e ta bisa cu su tata defunto tin e resto di articulonan y chemicalnan di e compania ta warda den e container di e compania di Fesco. Desconocinan a kibra porta di hero banda robes y Polisnan a mira cu e wayanan di koper di e cashi a wordo kita. P, lo traha un lista y tambe lo manda un foto di e caso pa investigacion. Polis a tuma e keho.

Dos enfermera a bira victima di aggression

ORANJESTAD—Polisnan a bay diaranson 19.21 na Hospital, naunda tin un homber di remate cu a maltrata dos enfermera. Eynan G y L, a bisa cu nan a mira e homber den gang y a mira cu su wowonan tabata glas y a mira cu e no ta bon. Ora cu C nan a bay papia cune. Nan a mira cu e homber R.W no tabata bon. Ora cu nan a bay papia cune, el a dal'e. E otro enfermera a ba yuda C, y e tambe a wordo maltrata pa e homber R.W. Despues algun bishitante a bin yudanan. Polis a bisa e enfermeranan pa nan bay oficina di Recherche. Su famianan a saca e homber pafo.

homber den auto ta atraca peaton

CUMANA—Central a manda Polisnan diaranson 20.30 na altura di Cumana pa un atraco. Eynan B naci na Kuweit di 46 aña, ta bisa Polisnan cu mas omenos 20.30, e tabata canando direccion pariba ta bay su cas y un auto Toyota Tercel color di oro, cu glas getint a para y e pasahero a grita B, pa bin tende. B, a bay na e auto y a mira un homber cu cabey di rastra cu su cara tapa. E homber a ranca B, na su garganta y a mik un arma di candela riba dje y a exigi B, pa e dun'e su cartera. B a tende un otro pasahero grita e rastra pa no mat'e. B a duna e rastra su cartera y e auto a sigui core bay pariba. E sospechoso a bay cu 675 florin, 720 Dollar. Atraco Team a wordo poni na altura y a bin na e sitio pa e investigacion.






Obtenibel na Jess Lottery banda di Wema Sta. Cruz:

Powerball Juni 28 : 8-12-34-43-56-9

Mega Millions Juni 27 : 15-29-31-46-64-10

BOTICANAN:

| | |
|-------------------|----------|
| Maria | 585-8145 |
| Di Servicio Noord | 586-4606 |
| Seroe Preto | 584-4833 |
| Fergusonstraat | 583-0620 |
| Kibrahacha NV | 582-2007 |
| Oduber NV | 582-1780 |
| Paradera | 588-6638 |
| Santa Cruz | 585-6890 |
| San Lucas | 584-4830 |
| San Nicolas | 584-5712 |
| Santa Anna | 586-0027 |
| Trupial | 582-8671 |
| Eagle | 587-9011 |
| 4 Centro Medico | 584-5779 |
| Aloe | 584-4606 |
| Central NV | 585-1965 |
| Dakota NV | 588-7364 |
| Del Pueblo | 582-1253 |

POLIS:

| | |
|---------------------|----------|
| Oranjestad | 100 |
| San Nicolas | 104 |
| Sta. Cruz | 105 |
| Noord | 107 |
| Tip-line | 11141 |
| Brandweer/Ambulance | 911 |
| Guardacosta | 913 |
| Seguridad National | 11911 |
| Hospital | 527-4000 |
| Centro Medico | 524-8833 |
| Setar storing | 117 |
| Web Storing | 525-4600 |
| Elmar storing | 523-7147 |

Agencia Funeral:

| | |
|----------------|----------|
| The Olive Tree | 584-8888 |
| Ad Patres | 584-2299 |
| Aurora | 588-6699 |
| Mementomori | 582-2222 |

Fundacion:

| | |
|-------------------|----------|
| Cas | 584-2050 |
| Fada | 583-2999 |
| F A V I | 582-5051 |
| Famia Planea | 588-9591 |
| Autismo Aruba | 588-1179 |
| Pa Hende Muherrrr | 583-5400 |
| Pa Hubentud | 588-6138 |
| Bloedbank Aruba | 587-4260 |
| Solo di Pueblo | 585-9500 |
| Canal 22 | 585-9500 |
| Tip pa redaccion | 592-6895 |

Dokter y Botica na Warda pa bao di Brug:

Yama pa informacion na
Horacio Oduber Hospital:
527-4000

Dokter y Botica na Warda pa riba di Brug:

**Publica bo clasificado,
awor cu prijs pa siman:
Afl. 35.00 pa 1 siman /
Afl. 140.00 pa luna. Pasa
na nos oficina na Sta.
Cruz 110 of e-mail nos na
solodipueblo@gmail.com**

**Bo tin mester di un fotografo ON THE
SPOT pa bo fiesta di cumpleaños,
ricibimento of otro actividad?**

**Nos ta GARANTIZA bo un super BON
prijs!**

Yama 5620119 of 7403140

TA BENDE

Ta bende un Chevy Van 1998

Afl. 13000.00

Pasa personalmente na Top Fm

CORONA UPHOLSTERY
Estableci desde 1997
Unda bo trabao ta garantisa 100+100%
PARADERE SHIRIBANA 4 - TEL: 566-4358 y 583-1146

**Nos tin hopi experiencia di verf y
renoba tur set di sala y recliner**

*Y tambe nos
tin tur sorto di
tela pa fura.*

*Riba muebles
Europeo y
Americano*



Tambe nos tin areglo di pago.

Mito Upholstery

ta fura tur tipo di stoel di cas, oficina, bar, rest, tambe auto,
pick up, etc trabao garantiza
tel: 5852843 cel: 6608780

CUMINDA

Tur dia tin specials di dia
na Topacio Restaurant,
situa banda di Botica
Noord.

Pa bestel bo plato yama
nos na 587-0430

CUMINDA

Cilantro Grill situa dilanti
Colegio San Hose na
Sta. Cruz, tur dia tin
specialnan di dia. Yama
haci bo pedido:

594-0635

Barber

Sta Cruz Barber Shop
a habri su porta. Habri
tur dia te cu 9'or anochi.
Situa dilanti Colegio San
Hose, (banda di Blush).
Pasa cerca nos y nos lo
drecha bo look y ponebo
master master!

CUMINDA

Cushina di Dochi Lee

NOS SNACKS

Tur dia tin special di dia. bestel bo cuminda tempran
na 585-2585

TA HUUR

Ta huur Trappers Club pa
cualquier ocasion. Airco,
espacioso. Pa fiesta
di ricibimento, reserva
tempran. Tambe pa
encuentronan religioso.

748-8280

TA BUSCA

**Fundacion biba feliz ta busca un sirvienta
interna cu experiencia pa cuida un persona
di edad. interesado nan por yama na tel
5856741 entre 1:00 y 4:00 pm. o ta acepta
persona nan cu no tin permiso pa traha .**

Ta busca

Security guard
masculino , edad entre
25-50 aña
Mester tin mavo of
enseñanza equivalente
Mester por papia y
skirbi papiamento,
hulandes, ingles y
spañol
Mester tin propio
transporte
Interesadonan por
yama oficina entre 8or
te 16:00 pa un cita
Tel : 5883677

CUSHINA DI NESTOR

Tur diahuebs / diabierna y
diasabra lo bay tin
Saco y hopi mas cuminda di
7'or pm te 12'or am
na Siribana 45A diferente
SACO pa pedido yama
tel. 569-0131

Tur diadomingo tin BBQ
Nos ta deliver tambe

TA BENDE

**UN DISH FIBER
CHANNEL
MASTER 1.2
METER PA
AFL.500,--**

**PA MAS INFO
YaMA 741-4497**

Chica Pos

Marios Septic Tank

**Servicio Rapido pa chica
pos.**

**Pa servicio yama:
5603500**

TA HUUR

**Ta huur espacio comercial na Centro
Comercial Noord Afl. 500.00. Perfecto pa
cualquier sorto di oficina.**

Adres: Noord 82.

Pa informacion yama 730-7000

Indian Rock Garden

**E lugar ideal pa bo celebracion di bruid,
cumpleaños, aniversario, prome santa comunión, bautismo
y otro celebracionnan, pero tambe pa seminario, workshops,
charla y presentacionnan.**

**Pa informacion di prijs y reservacion jama 5926460,
of manda bo mensahe via Facebook/indianrockgarden
of email info@indianrockgarden.com**



Pagina na Spaño.....

¡PATRIA SANGRIENTA!

Casi 2.500 murieron en forma violenta solo en Caracas desde enero

La cifra indica el número de cadáveres que ingresaron en la morgue municipal. El 80% de los casos registrados, un promedio de 14 por día, son por homicidio

Sumado a la gran crisis económica, social y política, Venezuela está sumida en un alarmante contexto de violencia e inseguridad. Incluso hoy en día se ubica dentro de los países más violentos de la región. Según consigna El Universal, cifras extraoficiales revelan que en los primeros seis meses de este año hubo 2.464 muertes violentas en Caracas, a un promedio de casi 14 por día.

El mes de junio fue el que menor cantidad de muertes registró, con un total de 379, seguido por febrero, en el que hubo 394 muertes violentas, de acuerdo a datos de la Coordinación Nacional de Ciencias Forenses.

De acuerdo a esos datos, el 80% de las víctimas es por homicidio, mientras que el resto

corresponde a personas papel higiénico y una



que fallecieron por suicidio, accidentes de tránsito y otras causas por determinar.

El pasado lunes 30 de junio fue asesinado Álvaro José Aponte Paredes, un hombre de 58 años que recibió nueve puñaladas la noche del lunes, en su casa, en el barrio La Dolorita de Petare.

Se presumen que Paredes fue atacado por dos hombres en su casa, donde robaron dos televisores pantalla plana, desodorantes,

colonia.

La víctima fue encontrada por su hijo cerca de las ocho de la noche.

El mismo día, un niño de 11 años perdió la vida al ser electrocutado por la cerca de la cancha de fútbol Los Picapiedras, en Los Telares de Palo Grande, en Caricuao.

Según explicó la familia, el menor fue a buscar el balón, tocó la cerca e inmediatamente cayó electrocutado.

¡LO QUE FALTABA!

Colaborador del Che Guevara participa en la reestructuración del Gobierno

Orlando Borrego, un economista cubano que fue cercano colaborador del guerrillero argentino-cubano Ernesto Che Guevara y ocupó altos cargos en el gobierno de la isla, participa en un enésimo estudio sobre reestructura del gobierno venezolano.



"Borrego está incorporado a un equipo especial junto al ministro de Planificación, Ricardo Menéndez (...) preparando un conjunto de planes, uno de ellos para hacer una revolución total y profunda de la administración pública", dijo la noche del martes el presidente Nicolás Maduro en su programa semanal de radio.

Borrego, de 78 años y con estudios de economía en universidades de La Habana y Moscú, "fue compañero de Ernesto Che Guevara por allá en las batallas de la revolución", anunció Maduro al presentar al cubano, que según la prensa venezolana es asesor del presidente desde abril pasado, reseñó AFP.

Maduro ha iniciado en esta primera quincena de julio una reestructuración de

su gobierno para hacer una "revolución dentro de la revolución" a fin de "cambiarlo todo para servir al pueblo", si bien no ha dado mayores detalles de las modificaciones que se podrían operar.

Según una ficha biográfica de Borrego aparecida en uno de los tres libros que ha escrito sobre Guevara, formó parte de una de las columnas rebeldes comandada por el 'Che' durante la lucha por la revolución cubana y llegó a ser primer teniente. Tras el triunfo de la revolución, se desempeñó como fiscal de la Junta Económica Militar y ha sido viceministro de Industrias y de Azúcar, entre otros cargos dentro del gobierno cubano. En los últimos años se ha dedicado a escribir y a la academia.

¡GOBIERNO SANGRIENTO!

Torturada y asesinada estudiante que había sido secuestrada en Táchira

Con signos de tortura en rostro, abdomen y una mano amputada encontraron el cuerpo de una estudiante del octavo semestre de Ingeniería Civil del Instituto Universitario Santiago Mariño, en el sector Loma del Viento del municipio San Cristóbal en el estado Táchira.

Como Barbara Vivas Moren de 22 años fue identificada la joven asesinada, quien había



sido secuestrada el pasado domingo. Según se pudo conocer, la joven presentó 15 heridas de

arma blanca, y su mano derecha fue localizada a 600 metros del cadáver.

El Cuerpo de

Investigaciones, Científicas, Penales y Criminalísticas -Cicpc- procedió al levantamiento del cuerpo y a las investigaciones correspondientes. Al ser consultado sobre el hecho, el gobernador del estado José Gregorio Vielma Mora, precisó que el director de la Policía Científica a nivel nacional, José Gregorio Sierralta lo llamó por ese caso, por cuanto tendría varias aristas y no se descarta un crimen

pasional.

"Las heridas causadas a esa dama fallecida son terribles en la cara. Todo un acto hasta satánico de quitarle una mano. Se consiguió en un monte en difíciles circunstancias", agregó.

Vielma Mora destacó que el Jefe de la Delegación Táchira del Cicpc se mantiene investigando para aclarar ese crimen.

Trekkingslijst van de Landsloterij

| 13de Trekking | | | | | | | | | | 3 juli | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|------------------|--|--|---|--|---|--|---|--|---|---------|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|--|---|---|---|---|---|---|
| TIEN TALLEN | | 2166 2175 2201 2256 2290 2302 2311 | 600 600 600 600 600 600 600 | 4595 4605 4611 4661 4669 4674 4677 | 600 600 600 600 600 600 600 | 6955 6957 6960 6961 6999 6999 6999 | 600 600 600 600 600 600 600 | 9452 9491 9515 9519 9539 9542 9549 | 600 600 600 600 600 600 600 | DUIZEND | 14683 14684 14702 14704 14706 14707 14718 14723 14754 | 600 600 600 600 600 600 600 600 600 | 17013 17043 17060 17073 17074 17131 17136 17145 17156 | 600 600 600 600 600 600 600 600 600 | 19499 19511 19518 19574 19606 19648 19659 19676 19679 | 600 600 600 600 600 600 600 600 600 | 21822 21889 21895 21904 21915 21946 21973 21986 21987 | 600 600 600 600 600 600 600 600 600 | 24370 24399 24419 24465 24482 24522 24575 24588 24606 | 600 600 600 600 600 600 600 600 600 | 27009 27025 27044 27080 27088 27099 27133 27144 27173 | 600 600 600 1000 600 600 600 600 600 | 29776 29784 29881 29932 29981 29990 29997 29997 29997 | 600 600 600 600 600 600 600 600 600 | 32432 32433 32443 32481 32505 32527 32530 32555 32563 | 600 600 600 600 600 600 600 600 600 | 34630 34633 34651 34663 34760 34762 34765 34786 34790 | 600 600 600 600 600 600 600 600 600 |
| BONDEZ TALLEN | | 2362 2412 2412 2413 2416 2443 2446 2483 2505 2511 2568 2572 2589 2591 2592 2599 2607 2613 2618 2643 2648 2650 2673 2698 2706 2712 2732 2744 2754 2814 2819 2827 2828 2842 2859 2863 2890 2891 2900 2919 2925 2935 2945 2959 2964 2964 3003 3014 3037 3049 3052 3063 3075 3090 3122 3129 3129 3187 3194 3203 3210 3219 3229 3230 3241 3248 3254 3261 3279 3289 3296 3333 3335 3387 3404 3432 3440 3441 3482 3510 3552 3592 3598 3607 3615 3639 3642 3648 3649 3649 3655 3678 3704 3711 3714 3760 3765 3766 3793 3838 3843 3848 3872 3888 3904 3905 3938 3938 3941 4003 4006 4013 4028 4082 4089 4094 4108 4116 4122 4126 4151 4159 4186 4202 4202 4260 4321 4324 4335 4396 4401 4422 4423 4433 4435 4439 4473 4476 4479 4523 4547 4590 | 600 6 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

SOLO Local.....



Na Macuarima un famia atento a scapa un familiar cu a purba horca su mes pero a logra kite na tempo

Dialuna madrugada a drenta informe di un caso di un hende cu a purba horca su curpa na Macuarima, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio. Na yegada di e patrulla a bin compronde cu aki ta trata di un persona depressive cu a tuma un desicion y a bay horca su curpa cu un cabuya pero e famia cu tabata atento despues di a tende sonidonan straño a lanta bay wak y net a haya e persona a caba di colga su curpa. Mesora a bati alarma y cu ayudo di otronan a logra di kite na tempo unda cu ainda e victima tabata hala rosea. Na yegada di ambulans nan a atende y a transporte pa hospital pa recuperacion y ayudo psiquiatrico.

297 24/7 service's

Ta asegura calidad y durashon di auto ta nos focus principal .
Nos ta negosha cu donjo pa jega na un prijs mas agradabel pabo .
Tin modelo nan hopi Economico cuminsando na 2000,- fl
Yama : 5694343 pa mas informashon

For Sale by Owner



Motor den bon condishon , radio cu usb , airco frieuw , interior den super bon condishon , sintonisa canal 22 pa video shoot di e auto aki y otro modelo nan .

| | | |
|----------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------------|
| Make Hyundai | Model Getz | Body style Hatchback |
| Engine 4 Cylinders | Mileage (km) 96500 | Year 2010 |
| Price (Afl) Call | Fuel type Gasoline | Doors Four Doors |
| Drive type Front wheel | Transmission Manual | Exterior basic color Zilver |
| | Detailed color description | Good Paint Job |

ARUBAS TOP 20 DIASABRA DIA 5 DI JULI 2014

- 1/5.. MIDNIGHT TRAIN — OREO
- 2/1.. MI BIDA — ROBERT Y SOLO BANDA SHOW
- 3/2.. WARANA STYLE — MAITRE GIMS
- 4/6.. LLEGASTE TU — LUIS FONSI
- 5/9.. I WANNE FEEL — SECOND CITY
- 6/3.. TUR COS — ZETA BAND
- 7/4.. LIGHT IT UP — DJ ANTOINE
- 8/11.. STIMA OF COSTUMBRA — GILBERT RAVEN JR
- 9/13.. GEICKO — OLIVER HELDENS
- 10/7.. TRANQUILIZATE — KARLON
- 11/8.. COME ON TO ME — MAJOR LAZER -SEAN PAUL
- 12/18.. AYO AYE SONG FOR BRAZIL — BE IGNACIO
- 13/15.. ONE MORE DAY(STAY WITH ME)-EXAMPLE
- 14/10.. PRESSURE- YOUNG BLOOD HAWKE
- 15/12.. THANKS FOR LEAVING — ALEXANDRA STAN
- 16/19.. TEE SHIRT — BIRDY
- 17/20.. LATE NIGHT KISS — BULERIA- TYRON
- 18/— WE ARE DONE— THE MADDEN BROTHERS
- 19/—WHAT EVER WE STARTED—RICHARD MARX
- 20/— EMPIRE — SHAKIRA

DEN AIRE FOR DI 4.00 - 6.00 P.M. HIT 94 FM
STEREO ARUBA

SOLO Obituario.....

*"Señor ta mi wardador,
mi n' tin falta di nada;
Den cunucu di yerba
berde, E ta ponemi
sosega.
E ta hibami na awa
tranquil, pa mi bolbe
haña forsa."*

Salmo
23:1,2,3

Cu inmenso tristeza
na nos curazon, nos ta
anuncia fayecimento di:



**Michael
Raymundo Ras**
Mihor conoci como:
"Maikel"
2 Oct. 1954 - 1 Juli
2014

Ta invita tur amigo,
bisiña y conoci pa asisti
na e acto di entiero cual
ta tuma lugar Diasabra
5 di Juli pa 4'or di atardi
saliendo for di Misa
Sagrado Curazon de
Hesus pa santana catolico
na Savaneta. E resto
mortal lo ta reposa for di
2'or di atardi den Misa
Sagrado Curazon de
Hesus na Savaneta.

Adres pa condolencia:
Shiribana 38
Diabierna 4 di Juli di 7'or
pa 9'or di anochi

*"Señor ta mi wardador,
mi n' tin falta di nada;
Den cunucu di yerba
berde, E ta ponemi
sosega.
E ta hibami na awa
tranquil, pa mi bolbe
haña forsa." Ps. 23:1,2,3*
Cu inmenso tristeza
na nos curazon, nos ta
participa fayecimento
inespera na Hulanda di:



**Lorenza
Emilia
Hypolite**

Acto di entiero lo tuma

lugar na Aruba, pero dia
y ora lo wordo anuncia
despues.

*"Laga tur locual, cuta
sperami ta bunita
Laga tur locual, cu mi
encontra na caminda ta
bunita,
Laga tur locual, cuta
rondonami ta bunita
Laga tur locual mi laga
atrás keda bunita
Y laga esakinan termina
den tur bunita"*
Cu Honda pena pero
conforme cu voluntad
di Dios nos ta anuncia
fayecimento di:



**Richard Adolf
Croes**

Acto di entiero lo wordo
anuncia despues!
Staff y personal di Ad
Patres funeral home ta
extende nos mas sincero
condolencia na famia di
e fayecida. Condolencia
por wordomanda riba nos
website: [www.adpatres.](http://www.adpatres.webs.com)
[webs.com](http://www.adpatres.webs.com)

Santo Rosario



Señora di tur pueblo

Un invitación cordial pa tur grupo Mariano, tur devoto di Señora di tur pueblo, parokianonan di Santa Cruz pa asisti na un santo rosario dedica na honor di Señora di tur pueblo.

Dialuna 7 Juli 2014, 5:45 pm. Na misa Inmaculada Concepcion, Santa Cruz.
Sigui pa un Santo Sacrificio di misa.

Bini gradici Jesus i Maria pa tur favor ricibi.

Atentamente,
Grupo di Señora di tur pueblo
Aruba

☞ Mi tin Dios pa wardador, pues mi no tin falta di nada. Den cunucu di yerba E ta pone mi sosega, pa mi bolbe haña forsa. E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe haña forsa. ☞ Salmo 23: 1-3

Cu tristeza na nos curazon pero conforme cu Dios su voluntad, nos ta anuncia, cu a bai drumi den braz a di Señor inesperadamente na Hulanda, nos mama, wela, bisawela, ruman y tanta



Sra. Vda. Jasmintha Simona Zijlstra-Jansen
Mihor conosi como Shon Minta of Minta casa di
Jopi di postkantoor.

Na number di su

Yiunan: † Gerrit Zijlstra y yiunan
Sherwin y Sandra Zijlstra-Alvarez

Rodriquez y yiunan
Shannon y Patty Zijlstra-Traa y yiunan

na Hulanda
Rensley y Rita Zijlstra-Morozow na

Alemania
Asmid Zijlstra

Manera yiu: Ellen y Clement Haze y yiunan
† Paul "Winchi" y Violeta Kock y yiu
Carol "Carla" y Fifi Ho-Sing-Loi y

yiunan

Nietonan na Aruba: Germian Zijlstra
Germain Zijlstra
Sherwin Jr. Zijlstra
Sherman Zijlstra

Nietonan na Hulanda: Autumn Zijlstra
Nathan Zijlstra
Jade Zijlstra
Tristan Zijlstra

Bisa-nietonan na Aruba

Rumannan: Astrid y Chai Nava-Jansen y yiunan
Sra. Vda. Irma Yanez-Jansen y yiu na Hulanda

Madrina: Ina Doran

Bon bisiña y comer: Mary Defoe ☞ Richardson y comper:
Samuel Defoe

Bon amiga: Theresa Krozendijk

Ex coleganan di Centro Kibrahacha

Sobrina(o)nan, prima(o)nan

Demas Familianan: Zijlstra, Jansen, Nava, Yanez, Angela, Eisden, Alvarez Rodriguez, Traa, Morozow, Haze, Kock, Ho-Sing-Loi, Freire, Ladinger, Ladinger-Guenel, Andrea, Rojer, Llewellyn, de Windt, Martina, Vicente, Rijnschot, Doran, Lourens, Olbina, Bachelie, Tokaay, La Bast, Celestijn, Chacuto, Gijsbertha, Casimir, Apostel, Lacle, Ponson, Oduber, Colin y demas famia na Aruba, Hulanda, Alemania, Mexico, Oostenrijk ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar diasabra 5 juli 2014 pa 4'or di atardi saliendo for di the Olive Tree Funeral Home - Cumana pa santana catolico den Caya Ernesto Petronia. E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi na the Olive Tree Funeral Home - Cumana.

Adres pa condolencia: the Olive Tree Funeral Home na Cumana
(Avenida E.J. "Watty" Vos 44)

Diabierna 4 di Juli di 7'or pa 9'or di anochi

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza

**PUEBLO A HAÑA SU
PEN BEK**

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

Solo Local.....

Melissa Mausser honored at the Divi Village Resort

Recently, Miss Melissa Mausser was honored as an Ambassador of goodwill after returning to Aruba for 20 years consecutive years. The symbolic honorary title is presented in the name of the Minister of Tourism as a token of appreciation to guests who visit Aruba for between 10 and 20 years consecutive. Mr. Ricardo Croes representing Aruba Tourism Authority conducted the ceremony at the Divi Village Resort.

Miss Melissa commented that she will never change her vacation island for any other island. Top reason for returning provided by the honorees were they consider Aruba to be the "Happy Island", the great

weather, and Friendly local food. Aruban Hospitality, white sand beaches and the

On the pictures Mr.

Croes from ATA together with Miss Melissa and parents and hotel Rep.

Gloria at the Divi Village Resort



Special guests honored at the Costa Linda Beach Resort

Recently, the following guests were honored as a distinguished visitor after returning to Aruba for more than 10 years consecutive years. Dirk & Kim and Kristen Berezovske, Ernesto Huertas, Augusto Galan Sarmiento y Yolanda Guerrero Gonzales, Alfonso Valdivieso y Martha Leon. The symbolic honorary title is presented in the name of the Minister of Tourism as a token of appreciation to guests who visit Aruba for between 10 and 20 years consecutive. Also Mrs. Maria Claudia Pinzon was honored as an Ambassador of goodwill for the island of Aruba after returning to our island for 27 consecutive years.

Mr. Ricardo Croes representing Aruba Tourism Authority conducted the ceremony at the Costa Linda Beach Resort. Mrs. Pinzon



commented that he will never change his vacation island for any other island. Top reason

for returning provided by the honorees were they consider Aruba to be the "Happy Island", the great

weather, and Friendly local food. On the pictures

Mr. Croes from ATA together with all honorees at the Costa Linda Beach Resort.